

Renault EASY CONNECT - Multimediálne systémy



RADY PRI POUŽÍVANÍ (1/2)

Pri používaní je dôležité dodržiavať nižšie uvedené odporúčania z hľadiska bezpečnosti alebo rizika poškodenia systému. Dodržiavanie platných predpisov krajiny, v ktorej sa nachádzate, je povinné.



Rady týkajúce sa manipulácie so systémom

- Používajte ovládače a čítajte informácie na obrazovke, len keď to umožňuje dopravná situácia.
- Nastavte si hlasitosť tak, aby ste počuli hluk zvonku.

Upozornenia týkajúce sa navigácie

- Používanie navigačného systému v žiadnom prípade nenahrádza zodpovednosť ani opatrnosť vodiča pri riadení vozidla.
- Podľa zemepisných oblastí môžu na mape chýbať informácie o nových cestných trasách. Buďte opatrní. V každom prípade pravidlá cestnej premávky a dopravné značky majú prednosť pred informáciami navigačného systému.

Ďalšie rady

- Nevykonávajte demontáž alebo iné zmeny v systéme, čím sa vyhnete riziku poškodenia materiálu alebo požiaru.
- Pri poruche činnosti a akejkoľvek demontáži sa obráťte na servis príslušného výrobcu.
- Do čítačky nevkladajte cudzie predmety ani poškodené alebo znečistené ukladacie zariadenie (pamäťová jednotka USB, karta SD atď.).
- Použite len periférne externé úložné zariadenie (pamäťovú jednotku USB, konektor typu Jack atď.) kompatibilné s vaším systémom.
- Obrazovku čistite handrou z mikrovlákna.
- Na danú oblasť nepoužívajte výrobky obsahujúce alkohol a/ani tekutinu na rozprašovanie.

Je nevyhnutné vopred schváliť Všeobecné podmienky predaja pred používaním systému.

Opis modelov uvedených v tomto dokumente bol zostavený na základe údajov platných v čase jeho prípravy. Návod obsahuje súbor existujúcich funkcií pre opísané modely. Ich prítomnosť závisí od typu zariadenia, výberu voliteľnej výbavy a krajiny určenia. V tomto dokumente môžu byť opísané funkcie, ktoré budú uvedené v priebehu roka. Vyobrazenia v návode na používanie

slúžia len na ilustráciu. V závislosti od značky a modelu telefónu môžu byť niektoré funkcie čiastočne alebo úplne nekompatibilné s multimediálnym systémom vášho vozidla.

Ostatné informácie sa dozviete v značkovom servise.

RADY PRI POUŽÍVANÍ (2/2)



Ochrana vašich osobných údajov

Údaje o vás sa zhromažďujú pomocou vášho vozidla. Spracúva ich výrobca, ktorý koná ako prevádzkovateľ v súlade s platnými nariadeniami.

Vaše osobné údaje možno použiť na:

- zlepšenie a optimalizáciu používania vášho vozidla a príslušných služieb;
- zlepšenie jazdných vlastností a pohodlia vo vozidle;
- zlepšenie bezpečnosti na cestách a systémov preventívnej údržby;
- zlepšenie asistenčných systémov riadenia;
- ponuku služieb s pridanou hodnotou, ktoré sa vzťahujú na vozidlo.

Výrobca vykoná všetky potrebné opatrenia, aby zaistil úplné zabezpečenie spracovania vašich údajov. Multimediálny systém umožňuje odstrániť vaše osobné údaje.

Ak sa o používaní svojich údajov a o svojich právach chcete dozvedieť viac, prejdite na lokalitu: https://easyconnect.renault.com.

	0	В	S	Α	Н	
						Kapitola
Všeobecné	inform	ácie				1
Navigácia						2
Multimédiá						3
Telefón						4
Aplikácie –	Easy C	connec	t			5
Vozidlo						6
Systém						7
Register						8

Všeobecné informácie

Všeobecný popis	1.2
Prehľad ovládačov	1.3
Základy používania	1.7
Zapnutie/Vypnutie	1.10
Pridanie a riadenie pomôcok	1.11
Použiť hlasové rozpoznávanie	1.13

VŠEOBECNÝ POPIS



Úvodné obrazovky

- A Vonkajšia teplota.
- **B** Čas.
- C Zvolený profil používateľa. V kapitole venovanej "Nastavenia" nájdete postup konfigurácie používateľského profilu.
- D Označenie stránky: rýchla zmena stránky rýchlym pohybom prsta po zóne obsahu.
- E Prístup do hlavného menu.
- F Úvodná stránka/prístup k funkciám.
- G Prístup k nastaveniu hlasitosti.



- H Priamy prístup k menu "Nastavenia".
- J Zobrazte úvodnú obrazovku:
- Krátke stlačenie: vstup na prvú úvodnú stránku;
- Dlhé stlačenie: zobrazenie všetkých úvodných stránok.
- K Prístup k funkciám:
- Dlhé stlačenie: reštart systému;
- Krátke stlačenie: vypnutie rádia/hudby, vypnutie obrazovky, zapnutie pohotovostného režimu.

Poznámka: Môžete zmeniť konfiguráciu úvodnej stránky. Ak sa chcete dozvedieť viac, pozrite si kapitolu "Pridanie a správa miniaplikácií".



Obrazovka s menu

- L V závislosti od menu sa v tejto časti zobrazujú odkazy na rôzne prebiehajúce funkcie.
- M Kontextové menu.
- **N** V závislosti od menu sa v tejto oblasti zobrazujú dve až päť tlačidiel.
- P Návrat na predchádzajúcu stranu.
- Q Hlavná ponuka.

Ak potrebujete viac informácií, otvorte návod na používanie pomocou kontextového menu.

PREHĽAD OVLÁDAČOV (1/4)

Ovládanie na obrazovke







	Funkcia
1	Multimediálna obrazovka.
2	Dlhé stlačenie (asi na 5 sekúnd): reštart systému. Krátke stlačenie: OFF rádia/hudby, vypnutie obrazovky, zapnutie pohotovostného režimu, zapnutie/vypnutie.
3	Prístup do hlavného menu.
4	Prístup na domovskú stránku.
5	Prístup do menu nastavení.
6	Nastavenie hlasitosti.
7	Zástrčka USB.

PREHĽAD OVLÁDAČOV (2/4)

Centrálne ovládanie



Diaľkové ovládanie



	Funkcia
8	Zapnúť/vypnúť Rotácia: – hlasitosť práve počúvaného zdroja audia.
9	Prístup do hlavného menu.
10	 Prepnutie: pohyb v rámci vybranej zóny; hore/dole: premiestňujte sa do rôznych zón menu (vrchný panel, stredová zóna, spodný panel); vľavo/vpravo: premiestňujte sa v rôznych záložkách menu. Otáčanie: premiestňujte sa v rôznych položkách zóny; premiestňovanie v zozname; zmena mierky navigačnej mapy (režim ZOOM). Stlačením: potvrdenie.
11	Prejdite do menu systému MULTI-SENSE alebo zmeňte predtým určený pre- ferovaný režim.
12	Návrat na predchádzajúcu obrazovku.

PREHĽAD OVLÁDAČOV (3/4)

Ovládače pod volantom



	Funkcia
13	Vyberte zdroj audio.
14	Zvýšenie hlasitosti zdroja počas počúvania.
14 + 15	Vypnutie/opätovné zapnutie zvuku rádia. Pozastavenie/pri čítaní audio skladby. Prerušenie funkcie hlasového syntetizátora hlasového rozpoznávania.
15	Zníženie hlasitosti zdroja počas počúvania.
16	 Krátke stlačenie: potvrdenie činnosti; Podržte stlačené: návrat na predchádzajúcu obrazovku/na predchádzajúcu úroveň počas presunu v menu; vynulovať aktuálnu činnosť.
17	Prezeranie rozhlasových staníc alebo zvukových stôp/zoznamov. Prechádzajte zoznamom čísel, ak je telefón pripojený k multimediálnemu sys- tému.

PREHĽAD OVLÁDAČOV (4/4)

Ovládače pod volantom



	Funkcia
18	Zdvihnúť/zložiť.
19	Prezerajte si informácie podľa štýlu displeja (audio, kompas, výkon motora atď.).
20	Aktivácia/deaktivácia funkcie hlasového rozpoznávania multimediálneho sys- tému.



ZÁSADY POUŽÍVANIA (1/3)



Multimediálny panel

Premiestňovanie sa v menu

Multimediálnu obrazovku možno využiť na prístup k funkciám systému. Dotknutím sa multimediálnej obrazovky vyberte niektoré z menu.



Interakcia gestami

- Krátke stlačenie: dotknite sa prstom časti obrazovky a potom prst z obrazovky zdvihnite.
- Dlhé stlačenie: dotknite sa časti obrazovky po dobu minimálne 1 sekundy.



- Posúvanie (panoramatický pohyb): podržte jeden prst pritlačený na obrazovke a presúvajte ho po nej.
- Rýchle prejdenie: prejdite prstom rýchlo zľava doprava a prepnite úvodnú obrazovku *A* na úvodnú obrazovku *B*
- Presunutie: dotknite sa jednej časti obrazovky po dobu minimálne jednej sekundy a objekt presúvajte.
- Prisunúť/odsunúť prsty k sebe/od seba: priblížte dva prsty k sebe alebo ich odsuňte po obrazovke ďalej od seba.

ZÁSADY POUŽÍVANIA (2/3)



Predstavenie úvodných stránok

Úvodná strana je základnou stranou vášho multimediálneho systému. Systém obsahuje niekoľko prispôsobiteľných úvodných obrazoviek **1**. Prechádzaním prstom vo vodorovnom smere (presúvaním) prejdete z jednej stránky na druhú.

Tri úvodné stránky obsahujú určitý počet miniaplikácií, ktoré umožňujú využívanie funkcií, napríklad navigáciu, rádio atď.



Tieto pomôcky umožňujú priamy prístup k hlavnej obrazovke funkcie, alebo v niektorých prípadoch k ich priamej kontrole prostredníctvom základných obrazoviek (napríklad zmena rozhlasovej stanice).

Popis úvodnej strany nájdete v kapitole "Všeobecný popis".

Poznámka: môžete zmeniť konfiguráciu úvodných stránok. Ak sa chcete dozvedieť viac, pozrite si kapitolu "Pridanie a správa miniaplikácií".



Zobrazenie domovských stránok, funkcií a informácií sa môže líšiť v závislosti od krajiny.

ZÁSADY POUŽÍVANIA (3/3)



Prezentácia hlavného menu

Ak sa chcete dostať do hlavného menu, na obrazovke alebo na centrálnom ovládaní stlačte tlačidlo **2**.

Systém obsahuje niekoľko menu, pričom všetky sú dostupné z hlavného menu:

- "Navigácia": zoskupuje všetky funkcie navádzania cez satelit, cestné mapy, informácie o doprave;
- "Rádio": využíva sa na správu rádia a prehrávanie zvuku;

- "Media: využíva sa na prehrávanie zvukových súborov;
- "Telefón": slúži na spárovanie systému s jedným alebo viacerými mobilnými telefónmi a na používanie režimu hands-free;
- "Aplikácie": využíva sa na správu fotografií, videí a aplikácií;
- "Informácie": obsahuje informácie týkajúce sa multimediálneho systému;
- "Nastavenia": využíva sa na správu niektorého príslušenstva vozidla, napríklad systému MULTI-SENSE, asistenčných systémov riadenia, cúvacej kamery, režimu jazdy Driving Eco a na úpravu rôznych nastavení v rámci multimediálneho systému, napr. displeja, jazyka atď.);
- Použite "Nápoveda": na skontaktovanie sa s call centrom podľa potreby (porucha, zdravotné ťažkosti, služby);

—



V záujme bezpečnosti tieto operácie nevykonávajte počas jazdy.



Lišta pre postupné zobrazovanie

Panel **3** vám poskytne informácie o polohe aktuálneho displeja na stránke. Prechádzajte po multimediálnej obrazovke zhora dolu a pohybujte sa v zozname a na stránke.

Kontextové menu

Kontextové menu **4**, ktoré je dostupné z väčšiny systémových menu umožňuje prístup k pod-menu (zrušenie obľúbených položiek, úprava aktuálnej trasy, nastavenia atď.) a prístup k návodu na používanie multimediálneho systému.

ZAPNUTIE, VYPNUTIE



Štart

Multimediálny systém sa spustí:

- keď je vozidlo naštartované;
- ťuknutím na ovládač 1 na multimediálnej obrazovke alebo centrálnom ovládaní.



Vypnutie

Multimediálny systém sa vypne:

- stlačením a podržaním ovládača 1 na multimediálnej obrazovke alebo centrálnom ovládaní;
- ťuknutím na ovládač 1 na multimediálnej obrazovke alebo centrálnom ovládaní môžete:
 - vypnúť rádio/hudbu;
 - vypnúť obrazovku;
 - "Pohotovostný režim".
- keď sú prvky na otváranie vozidla zamknuté.



Obrazovka času/teploty/dátumu

Táto obrazovka sa zobrazí, ak vyberiete funkciu "Pohotovostný režim".

PRIDANIE A SPRÁVA POMÔCOK (1/2)



Úvodná strana je základnou stranou vášho multimediálneho systému. Váš systém obsahuje tri prispôsobiteľné úvodné stránky, ktoré obsahujú určitý počet miniaplikácií vedúcich k funkciám ako navigácia, rádio...

Konfiguráciu úvodnej stránky môžete meniť pridaním jednotlivých pomôcok.

Stlačte niektorú z miniaplikácií na úvodnej stránke a prejdite priamo k hlavnej obrazovke funkcie alebo v niektorých prípadoch priamo ovládajte funkciu pomocou niektorej zo základných obrazoviek (napríklad, zmena rozhlasovej stanice).



Prispôsobenie úvodných stránok

Na úvodnej stránke dlhšie stlačte a podržte miesto na multimediálnej obrazovke **1** a prejdite na stránku prispôsobenia úvodných stránok.

Veľkosť miniaplikácie

K dispozícii je niekoľko veľkostí miniaplikácie. Z ponuky na lište **C** môžete vybrať veľkosť miniaplikácie. Niektoré aplikácie majú k dispozícii len jednu veľkosť. Počet miniaplikácií zobrazených na úvodnej obrazovke sa môže líšiť v závislosti od formátu multimediálnej obrazovky.

Pridanie pomôcky

Vyberte úvodnú stránku **A**, ktorú chcete prispôsobiť.

V časti **C** vyberte veľkosť miniaplikácie, ktorá sa má zobraziť.

V časti **B** vyberte funkciu miniaplikácie, ktorá sa má zobraziť.

Presuňte miniaplikáciu z časti **B** a prejdite s ňou na požadovanie miesto na úvodnej stránke **A**.

Poznámka: miniaplikácie môžete presúvať aj jednoduchým dotykom na obrazovke (výber/umiestnenie).

Poznámka: niektoré miniaplikácie možno v závislosti od ich veľkosti použiť len raz.

Poznámka: miniaplikáciu s príslušnou funkciou možno na stránke použiť len raz).

Konfigurácia miniaplikácie je prepojená s profilom. Ak sa profil zmení, zmení sa ja prezentácia miniaplikácií.

PRIDANIE A SPRÁVA POMÔCOK (2/2)

Odstráňte pomôcky

Miniaplikáciu, ktorú chcete odstrániť, premiestnite do "Vymazat" **2** alebo presuňte do časti vyhradenej pre miniaplikáciu **B**.

Poznámka: miniaplikácie môžete odstrániť aj jednoduchým dotykom na obrazovke: výber/"Vymazat[⊯] **2**.

Kontextové menu

Kontextové menu 3 použite na:

- odstránenie jednej alebo viacerých miniaplikácií na úvodných stránkach;
- obnovenie predvolenej konfigurácie úvodnej stránky.

Prispôsobenie obľúbených miniaplikácií

Stlačte tlačidlo miniaplikácie Obľúbené položky na úvodnej obrazovke, ak chcete z telefónneho zoznamu (len v prípade, ak je telefón pripojený k multimediálnemu systému) pridať číslo alebo adresu po ich uložení v multimediálnom systéme. Tento kontakt tak môžete vyvolať priamo, alebo sa dostať na adresu tohto kontaktu pomocou tejto skratky.



Prispôsobenie obľúbených miniaplikácií

Na niektorých predných paneloch multimediálneho systému sa nenachádza lišta *C* na výber veľkosti miniaplikácie.

Vyberte požadovanú miniaplikáciu, prsty na obrazovke priblížte k sebe/oddiaľte od seba a tak si ju nastavte podľa svojich vlastných potrieb.



V záujme bezpečnosti tieto operácie nevykonávajte počas iazdy.

POUŽÍVANIE HLASOVÉHO ROZPOZNÁVANIA (1/9)

Prezentácia

Váš multimediálny systém je vybavený systémom hlasového rozpoznávania [Ji], ktorý umožňuje hlasom ovládať niektoré funkcie multimediálneho systému a telefónu. To vám umožňuje používať multimediálny systém alebo telefón a zároveň držať ruky na volante.

Poznámka: poloha tlačidla rozpoznávania hlasu nemusí byť rovnaká. Viac informácií nájdete v návode na používanie vozidla.





Hlasové ovládanie

Môžete použiť hlasové ovládanie systému na zavolanie na niektorý kontakt z vášho adresára, na zadanie cieľa, zmenu rozhlasovej stanice atď. bez dotyku obrazovky. Stlačte tlačidlo **1** a dodržujte zvukové a vizuálne pokyny, ktoré vám dáva systém a obrazovka.

Aktivácia

Ak chcete aktivovať systém hlasového rozpoznávania, stlačte tlačidlo hlasového rozpoznávania í)) vo vašom vozidle.

Vypnutie

Systém hlasového rozpoznávania vypnete dlhším stlačením tlačidla hlasového rozpoznávania [>>>)] alebo po zaznení zvukového signálu vyslovte príkaz "Skončit".

) Upozornenia týkajúce sa navigácie

Používanie navigačného systému v žiadnom prípade nenahrádza zodpovednosť ani opatrnosť vodiča pri riadení vozidla.

POUŽÍVANIE HLASOVÉHO ROZPOZNÁVANIA (2/9)

Používanie funkcie hlasového rozpoznávania multimediálneho systému

Hlavné hlasové príkazy multimediálneho systému

Slovné spojenie "Hlavná obrazovka" alebo "Spät" umožňuje vrátiť sa na hlavnú obrazovku hlasového rozpoznávania.

Ak chcete opustiť menu hlasového rozpoznávania, vyslovte slovo "Skončiť".

Ak si chcete vypočuť podrobné informácie o každej obrazovke systému, ako aj o dostupných funkciách, vyslovte slovo "Nápoveda".

Vyslovte slovné spojenia "Nasledujúca strana", "Predchádzajúca strana", "Prvá strana", "Posledná strana" na prechádzanie zoznamami rozpoznávania hlasu.

A Vitaji	te, ako vám pomôžem? 12:00
, Telefón	Žavolať Nicolas Vytočiť číslo Nicolas – domov
Navigácia	Ísť do práce Nájsť čerpaciu stanicu
Zvuk	Prehrať album Stanica France Info
Skončiť	Nápoveda



Menu hlasového rozpoznávania

V hlavnom menu hlasového ovládania môžete hlasom ovládať nasledovné funkcie:

- "Telefón";
- "Navigácia";
- "Zvuk".

Funkcie zobrazené modrou farbou na obrazovke sú pokyny, ktoré je schopné multimediálny systém vysloviť a pochopiť.

Indikátor hlasového rozpoznávania A

Indikátor hlasového rozpoznávania **A** sa skladá z farebných označení a ikon.

- Ikona 2 vás upozorňuje, že multimediálny systém počúva: farba indikátora A slúži na optimalizáciu hlasového rozpoznávania.
 - slabomodré označenie: priemerné rozpoznávanie hlasu

POUŽÍVANIE HLASOVÉHO ROZPOZNÁVANIA (3/9)

- do polovice modré označenie: dobré rozpoznávanie hlasu
- úplne modré označenie: optimálne rozpoznávanie hlasu
- červené označenie: hlas používateľa je príliš hlasný a systém má problémy s pochopením pokynu.
- Ikona 3 vás informuje, že multimediálny systém analyzuje váš príkaz;
- Ikona 4 signalizuje, že multimediálny systém reaguje.

Ak sú funkcie vyznačené sivou farbou, signalizuje to, že nie sú k dispozícii alebo nie sú pripojené. Multimediálny systém navrhne pripojenie napr. telefónu.

Hovorte nahlas a tak, aby vám bolo rozumieť. Pomôžte si indikátorom hlasového rozpoznávania pre optimalizáciu hlasového rozpoznávania.



Ovládanie navigácie pomocou hlasového rozpoznávania

Existuje viacero spôsobov, ako zadať cieľ pomocou hlasového ovládania [>>)) integrovaného do multimediálneho systému.



"Cieľ"

Zadajte úplnú adresu pomocou hlasového príkazu.

Stlačte tlačidlo hlasového ovládania [>>>) na zobrazenie hlavného menu hlasového ovládania.

Po zaznení druhého zvukového signálu, vyslovte slovo "Prejdi", potom vyslovte úplnú adresu cieľa (číslo, názov ulice, cieľové mesto, štvrť).

Systém zobrazí adresu, podľa toho ako jej systém porozumel, potom môžete potvrdiť svoj cieľ a spustiť navigáciu.

POUŽÍVANIE HLASOVÉHO ROZPOZNÁVANIA (4/9)

Denník cieľov

Vyvolajte už zadanú adresu pomocou hlasového príkazu.

Stlačte tlačidlo hlasového ovládania [>)) na zobrazenie hlavného menu hlasového ovládania.

Po zaznení druhého zvukového signálu vyslovte pokyn "História cieľov" a potom vyberte cieľ.

Systém zobrazí adresu, podľa toho ako jej systém porozumel, potom môžete potvrdiť svoj cieľ a spustiť navigáciu.

Poznámka: pri používaní hlasového rozpoznávania vždy počkajte, kým sa neozve zvukový signál, až potom môžete hovoriť.

Poznámka: keď zadáte adresu, krajinu môžete zmeniť pod podmienkou, že ju podporuje jazyk systému. Krajinu musíte zmeniť pred zadaním adresy. Po druhom zvukovom signáli vyslovte spojenie "Zmeniť krajinu".

"Domov"

Na vyvolanie adresy vášho bydliska použite hlasový príkaz.

Stlačte tlačidlo hlasového ovládania 🔊 na zobrazenie hlavného menu hlasového ovládania.

Po zaznení zvukového signálu vyslovte pokyn "Ísť domov".

Systém vám zobrazí adresu vášho bydliska, ktorú ste predtým uložili. Potvrďte cieľ, ak chcete začať s navádzaním.

"Práca"

Na vyvolanie adresy vašej práce použite hlasový príkaz.

Stlačte tlačidlo hlasového ovládania \fbox na zobrazenie hlavného menu hlasového ovládania.

Po zaznení zvukového signálu vyslovte pokyn "Ísť do práce".

Systém vám zobrazí adresu vašej práce, ktorú ste predtým uložili. Potvrďte cieľ, ak chcete začať s navádzaním. **Poznámka:** ak chcete používať hlasovú funkciu "ĺsť domov" alebo "ĺsť do práce", musíte najprv uložiť adresu.

Ak nie je uložená žiadna adresa, multimediálny systém vám navrhne, aby ste adresu zadali.

Ďalšie informácie o uložení adresy bydliska alebo adresy práce do pamäte nájdete v kapitole: "Nastavenia navigácie".

POUŽÍVANIE HLASOVÉHO ROZPOZNÁVANIA (5/9)

"Z obľúbených"

Použitie hlasový príkaz na získanie adresy uloženej v obľúbených položkách.

Stlačte tlačidlo hlasového ovládania \boxed{b} na zobrazenie hlavného menu hlasového ovládania.

Po zaznení zvukového signálu, vyslovte frázu "Z obľúbených" a potom zvoľte cieľ.

Systém zobrazí adresu, podľa toho ako jej systém porozumel, potom môžete potvrdiť svoj cieľ a spustiť navigáciu.

"Bod záujmu"

Vyhľadajte bod záujmu pomocou hlasového príkazu.

Po zaznení zvukového signálu, vyslovte frázu "Nájdi čerpaciu stanicu" alebo "Nájdi hotel".

Viac informácií o používaní bodov záujmu sa dozviete v kapitole "Zadávanie cieľa".

Funkcia viacerých možností

Multimodalita systému umožňuje vykonať hlasový príkaz pomocou multimediálnej obrazovky.

Používanie obľúbených položiek pomocou hlasového ovládania

Na uložené adresy je možné telefonovať priamo pomocou rozpoznávania hlasu.

Stlačte tlačidlo hlasového ovládania 🔊 na zobrazenie hlavného menu hlasového ovládania.

Po zaznení zvukového signálu vyslovte pokyn "Zobraziť obľúbené".

Systém zobrazí jednu alebo viacero obľúbených položiek.

ovládanie "Rádio" rádia pomocou rozpoznávania hlasu

Pomocou hlasového príkazu multimediálneho systému môžete aktivovať médiá, rádio alebo zmeniť vlnovú dĺžku.

Stlačte tlačidlo hlasového ovládania 🔊 na zobrazenie hlavného menu hlasového ovládania.

Po zaznení zvukového signálu vyslovte pokyn:

- "Rozhlasová stanica FM", "Rozhlasová stanica AM", "Rozhlasová stanica DR";

alebo

– "Rozhlasová stanica X", pričom X je názov rozhlasovej stanice;

alebo

 "Rozhlasová stanica" nasledovaná požadovanou frekvenciou, napr. V prípade "rozhlasovej stanice 91.8" vyslovte príkaz "Rozhlasová stanica 91 celých 8".

POUŽÍVANIE HLASOVÉHO ROZPOZNÁVANIA (6/9)



Ovládanie médií pomocou rozpoznávania hlasu

Pomocou hlasového ovládania integrovaného do vášho multimediálneho systému môžete spustiť audio médiá (audio stopu, playlisty...). Možné prídavné zdroje audio:

- "USB" (USB port);
- "AUX" (konektor typu Jack).

Stlačte tlačidlo hlasového ovládania [)) na zobrazenie hlavného menu hlasového ovládania.

Po zaznení zvukového signálu vyslovte niektorý z nasledujúcich pokynov:

 "Prehrávať umelca" spolu s menom umelca;

alebo

"Prehrávať skladbu" spolu s menom skladby;

alebo

 "Prehrávať album" spolu s menom albumu;

alebo

"Prehrávať žáner" spolu s menom žánru; alebo

 "Zoznam skladieb" spolu s názvom zoznamu skladieb.

V závislosti od vybratého zdroja môžete vykonávať nasledujúce činnosti:

- prehrávanie ďalšej/predošlej piesne; alebo
- prehrajte všetky názvy/zobrazte zoznam hudby.

"Zmeniť zdroj audio"

V hlavnom menu môžete zmeniť zdroj audio.

Stlačte tlačidlo hlasového ovládania 🔊 na zobrazenie hlavného menu hlasového ovládania.

Po zaznení zvukového signálu vyslovte pokyn "Prehrať" spolu s názvom zdroja:

"Prehrať USB";

alebo

- "Prehrať FM";

alebo

- "Prehrať Bluetooth".

POUŽÍVANIE HLASOVÉHO ROZPOZNÁVANIA (7/9)

Použite telefón s hlasovým rozpoznávaním

Pomocou hlasového ovládania integrovaného do vášho multimediálneho systému je možné volať číslo alebo daný kontakt.

Stlačte tlačidlo hlasového ovládania [>)) na zobrazenie hlavného menu hlasového ovládania.

Po zaznení zvukového signálu vyslovte niektorý z nasledujúcich pokynov:

 Vyslovte slovo "Hovor" nasledované menom kontaktu, ktorému chcete zavolať;

alebo

 Vyslovte slovo "Vytočiť" nasledované telefónnym číslom, ktoré chcete vytočiť.

Poznámka: čísla odporúčame diktovať po jednom alebo po dvoch.

Systém zobrazí uvedené číslo, vtedy vyslovte "Vytočit" na volanie čísla alebo "Správne"/"Návrat", prípadne vyslovte iné číslo.

0	Telefónne číslo	12:00
Vytočiť		
Upraviť Späť		
Skončiť	I.	Nápoveda

Hlasové ovládanie je taktiež možné použiť na zobrazenie denníka hovorov a prečítanie správy SMS.

Stlačte tlačidlo hlasového ovládania [>>>) na zobrazenie hlavného menu hlasového ovládania.

Po zaznení zvukového signálu vyslovte niektorý z nasledujúcich pokynov:

"História hovorov" alebo "Nedávne hovory";

alebo

- "Prečítať SMS" alebo "Zobraziť SMS".

Poznámka: prečítať možno len správu "SMS" prijatú počas jazdy.

"Nápoveda"

Ak sa chcete dozvedieť viac o používaní hlasových funkcií:

 stlačte tlačidlo hlasového ovládania, potom vyslovte pokyn "Pomoc".

Systém zobrazí na obrazovke viacero pomocných kategórií.

- Zvoľte si požadovanú kategóriu.

Funkcia "Nápoveda" je vždy dostupná. Ak napríklad na obrazovke nájdete funkciu "Telefón" a vyslovíte "Nápoveda", syntetický hlas vám poradí a pomôže pri používaní funkcie.

POUŽÍVANIE HLASOVÉHO ROZPOZNÁVANIA (8/9)

Používanie funkcie hlasového rozpoznávania telefónu v spojení s multimediálnym systémom

Systém hlasového rozpoznávania vášho telefónu v spojení s multimediálnym systémom možno využívať nasledujúcim spôsobom:

- pripojte svoj telefón k multimediálnemu systému (informácie nájdete v kapitole "Pripojenie, odpojenie telefónu"),
- presvedčte sa, či je funkcia hlasového rozpoznávania telefónu kompatibilná s multimediálnym systémom.

Poznámka: Piktogram **5** sa zobrazí v menu "Zoznam Bluetooth zar.", ak je funkcia hlasového rozpoznávania smartfónu kompatibilná s multimediálnym systémom.

Viac informácií sa dozviete v kapitole "Pripojenie/odpojenie telefónu".





Poznámka: ak chcete funkciu hlasového rozpoznávania svojho telefónu využívať spolu s multimediálnym systémom, presvedčte sa, či sa nachádzate v oblasti pokrytia sieťou.

Systém hlasového rozpoznávania telefónu zapnete stlačením a podržaním tlačidla hlasového rozpoznávania ()).

Na multimediálnej obrazovke telefónu sa zobrazí hlavné menu hlasového ovládania na obrazovke **B**.

Systém hlasového rozpoznávania telefónu opätovne zapnete krátkym stlačením tlačidla hlasového rozpoznávania ()) alebo obrazovky **B**.

Systém hlasového rozpoznávania telefónu vypnete stlačením a podržaním tlačidla hlasového rozpoznávania [)).

POUŽÍVANIE HLASOVÉHO ROZPOZNÁVANIA (9/9)

V hlavnom menu hlasového ovládania môžete ovládať hlasom niektoré funkcie telefónu.

Hlasové rozpoznávanie je vypnuté:

- pri cúvaní vozidlom,
- počas komunikácie.

Poznámka: po niekoľkých sekundách nečinnosti sa relácia hlasového rozpoznávania automaticky vypne.

Pri používaní funkcie hlasového rozpoznávania telefónu spolu s multimediálnym systémom sa vyžaduje mobilný dátový prenos, ktorý môže byť spojený s ďalšími poplatkami nezahrnutými do vášho programu telefonických služieb. Používanie funkcie One Shot

Funkcia One Shot vám umožňuje využívať presnejšie a priame hlasové príkazy, aby ste nemuseli prechádzať menu "Telefón", "Kontakty", "Navigácia", "Cieľ".

Ak chcete používať funkciu telefónu, môžete vysloviť priamy príkaz:

- "Zavolať Manuel";
- "Volať kanceláriu";
- ...

Ak chcete používať funkciu navigácie, môžete vysloviť priamy príkaz:

- "Ísť do Champs Elysée";
- "ĺsť domov";
- ..

V prípade multimediálnych funkcií môžete vysloviť priamy príkaz:

- "Stanica Classique";
- "Prehrať Bluetooth";
- ...

Túto funkciu použijete stlačením tlačidla rozpoznávania hlasu [>yi]. Počkajte na zvukový signál a vyslovte príkaz.

Navigácia

Karta	2.2
Zadať cieľ	2.7
Doprava	2.20
Nastavenie navigácie	2.22

MAPA (1/5)



Karta

Na úvodnej obrazovke stlačte tlačidlo "Menu", potom tlačidlo "Navigácia" a prejdite k mape.

Aj v miniaplikácii "Navigácia" môžete prejsť k zobrazeniu mapy.

Na mape sa zobrazuje vaša aktuálna poloha a informácie, ktoré ste nakonfigurovali (zobrazenie zaujímavých miest, informácií o počasí, dopravnej situácii atď.).



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.



Obrazovka "Mapa"

- A Informácie o vašej ceste, ako sú čas príchodu, dodatočná doba v dôsledku premávky a celková zostávajúca vzdialenosť. Stlačením oblasti A zobrazíte prebiehajúcu cestu.
- B Informácie o dopravnej situácii na niekoľkých nasledujúcich kilometroch. Stlačením tejto oblasti zobrazíte zoznam nehôd na prebiehajúcej trase.
- C Kontextové menu:
 - "Zrušiť trasu";
 - "Hlas navigácie";
 - "Podrob. trasy";
 - "Nastavenia".



- D Zobrazenia/lupa:
 - stlačením tlačidla "±" zobrazíte tlačidlá priblíženia predného a zadného pohľadu;
 - stlačením tlačidla "Zobrazenia" zapnete režim zobrazenia 3D/2D/2D Sever alebo "Premávka".

Poznámka: v závislosti od multimediálnej obrazovky možno tieto funkcie rozdeliť:

- L Lupa "±";
 L Lupa ";
- **M** "Views".
- *E* Zobrazenie polohy vozidla. Taktiež vám umožňuje prístup k iným možnostiam.
- F Menu Navigácia.

MAPA (2/5)

- **G** Návrat na predchádzajúcu obrazovku alebo návrat do menu navigácie.
- *H* Kontrola rýchlosti alebo upozornenie na radar v oblasti
- J Panel indikátora rýchlostného obmedzenia.
- K Informácie o ďalších odbočeniach a názov ďalšej ulice. Dotknite sa jednotky, aby ste zobrazili kontextové menu nastavenia hlasitosti hlasového navádzania a znova prehrajte predchádzajúci pokyn.



Obrazovka "Výpočet trasy"

- N Informácie o vašej ceste, ako sú čas príchodu, dodatočná doba v dôsledku premávky a vzdialenosť.
- P Informácie o úsekoch cesty, ako napríklad o diaľniciach, spoplatnených cestách, trajektoch atď.
- **Q** Ak neprebieha navádzanie po trase, táto funkcia sa dá použiť na návrat na polohu kurzora, ak ste sa posúvali po mape.

Ak prebieha navádzanie po trase, táto funkcia sa dá použiť na návrat na prebiehajúcu trasu, ak ste sa posúvali po mape.

- **R** Priblíženie: tlačidlá priblíženia a oddialenia.
- S Kontextové menu
- T V závislosti od úrovne výbavy je k dispozícii funkcia "Vizuálna spätná väzba" cieľového bodu.
- **U** Stlačením tlačidla "Spustiť" spustite vybratú trasu.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas iazdy.



Obrazovka "Premávka"

- V Mapa dopravných nehôd alebo zoznam dopravných nehôd.
- W Ak prebieha navádzanie po trase, táto funkcia sa dá použiť na zobrazenie celej trasy, ak ste sa posúvali po mape.
- X Stlačením tlačidla "Obísť všetko" sa vyhnete všetkým úsekom s narušenou premávkou.



Kontextové menu bez prebiehajúceho navádzania po trase

Stlačením kontextového menu **1** otvorte položku "Nastavenia".

Teraz môžete pristupovať k nasledujúcim nastaveniam z karty trasy:

- "Typ trasy";
- "Použiť dopravné obchádzky";
- "Povoliť cesty s mýtom";
- "Povoliť diaľnice";
- "Povoliť trajekty";
- "Povoliť dopravu autovlakom";

- "Automatický návrh navigácie";
- "ciele zdieľané s inými zariadeniami";
- "Povoliť cesty s časovým obmedzením";
- "Povoliť cesty s časovým mýtom ("vignette")";
- "Oblasť, ktorej sa chcete vyhnúť";
- "Povoliť nespevnené cesty".

Kontextové menu s prebiehajúcim navádzaním po trase

Stlačte kontextové menu **1** na prístup k nasledujúcim menu:

- "Zrušiť trasu";
- "Hlas navigácie";
- "Podrob. trasy";
- "Nastavenia".

"Zrušiť trasu"

Táto funkcia slúži na zastavenie prebiehajúcej navigácie.



"Hlas navigácie"

V kontextovom menu môžete upraviť úroveň možnosti "Hlas navigácie".

- stlačením tlačidiel 3 a 4 zvýšite alebo znížite úroveň hlasitosti navádzania;
- stlačením tlačidla 2 aktivujete/deaktivujete hlas navádzania.

Poznámka: indikátor úrovne **5** sa zobrazuje na informačné účely. Nemôžete ho použiť na upravenie úrovne hlasitosti. Ak je táto funkcia deaktivovaná, multimediálny systém nebude vydávať žiadne pokyny hlasovej navigácie.

Taktiež môžete upraviť intenzitu nastavenia "Hlas navigácie" pomocou otočného tlačidla na centrálnej ovládacej jednotke alebo pomocou ovládania pod volantom, keď je aktivovaná možnosť "Hlas navigácie".

"Podrob. trasy"

Táto funkcia slúži na zobrazenie podrobných informácií o aktuálnej trase.

Na karte "Súhrn" sa zobrazujú adresy príjazdu a odjazdu a možnosti trasy (diaľnica, trajekt atď.)

Na karte "Zozn. ciest" môžete zobraziť smer, adresu, vzdialenosť, dobu a čas príjazdu pre každý úsek trasy.

Na karte Úseky môžete zobraziť celkovú vzdialenosť medzi bodom štartu a miestom príjazdu, informácie o dobe jazdy a čas príjazdu.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas iazdy.

MAPA (5/5)

"Nastavenia"

Kartu "Trasa" použite na prístup k týmto nastaveniam:

- "Typ trasy";
- "Použiť dopravné obchádzky";
- "Povoliť cesty s mýtom";
- "Povoliť diaľnice";
- "Povoliť trajekty";
- "Povoliť dopravu autovlakom";
- "Automatický návrh navigácie";
- "ciele zdieľané s inými zariadeniami";
- "Povoliť cesty s časovým obmedzením";
- "Povoliť cesty s časovým mýtom ("vignette")";
- "Oblasť, ktorej sa chcete vyhnúť";
- "Povoliť nespevnené cesty".

Kartu "Mapa" použite na prístup k týmto nastaveniam:

- "Farba mapy";
- "Zobrazenie času";
- "Zobrazenia 3D/2D/2D Sever a Premávka";
- "Zobrazenie informácií o premávke";
- "Rozpoznávanie dopravných značiek";
- "Automatický zoom";
- "Moje auto";
- "Zobrazenie križovatiek";
- "Zobrazenie bodov záujmu";
- "Zobrazenie počasia".

ZADANIE CIEĽA (1/13)



Menu Navigácia

Na úvodnej obrazovke stlačte kartu alebo stlačte tlačidlo "Menu", potom tlačidlo "Navigácia".

Použite hlasové rozpoznávanie pre zadávanie adresy

Na obrazovke menu "Navigácia" použite tlačidlo rozpoznávania hlasu: po zvukovom signáli môžete nadiktovať mesto, číslo a/ alebo názov ulice a/alebo oblasti.





Použite menu navigácie **1** na prístup k nasledujúcim funkciám:

- "Nájsť adresu";
- "Zoz. hov.";
- "Z obľúbených";
- "Bod záujmu";
- "Súradnice";
- "Trasa";
- "Premávka";
- "Nastavenia navigácie".



Upozornenia týkajúce sa navigácie

Používanie navigačného systému v žiadnom prípade ne-

nahrádza zodpovednosť ani opatrnosť vodiča pri riadení vozidla.

ZADANIE CIEĽA (2/13)







One Line Search

Na rýchle a presné vyhľadávanie použite funkciu One Line Search.

Len čo zadáte prvé písmená do časti vyhľadávania **2**, multimediálny systém navrhne podobný názov ulice, mesta alebo bodu záujmu.

Stlačením tlačidla **3** zobrazíte kompletný zoznam návrhov.

Napríklad: "Rouen".

Poznámka: ďalšie informácie poskytované vaším multimediálnym systému sa môžu líšiť v závislosti od typu pripojenia.

Môžete zobraziť návrhy v zozname **4** alebo na mape **5**.

Zobrazenie mapy **5** obsahuje geografickú polohu každého z návrhov.
ZADANIE CIEĽA (3/13)

21 .c	Adresa	12:00
Krajina	France	>
Mesto	Paris	>
Ulica		>
Číslo domu		>
Zadajte križova	itku	>
I C		



"Nájsť adresu"

V tomto menu môžete zadať celú alebo čiastočnú adresu: krajinu, mesto, PSČ, ulicu, číslo atď. Pri prvom použití vás systém požiada, aby ste vybrali cieľovú krajinu. Zadajte názov mesta alebo jeho PSČ pomocou klávesnice.



V oblasti vyhľadávania 6 zadajte názov ulice.

Keď začnete zadávať písmená, systém navrhne podobné názvy miest. Môžete:

- stlačiť názov mesta, ktorý je zobrazený na obrazovke, a potvrdiť svoj výber;
- vstúpte do kompletného zoznamu 7 zodpovedajúcemu vášmu vyhľadávaniu.

Poznámka: systém zachová v pamäti posledné zadané mestá.

Poznámka: jedine adresy rozpoznané systémom sú prijaté do digitálnej mapy.

Kontextové menu 8 použite na:

- uloženie vybranej adresy do obľúbených;
- zadanie podrobností o umiestnení cieľa (hodnôt zemepisnej šírky a dĺžky).

ZADANIE CIEĽA (4/13)





znamu nedávno použitých adries. Ukladanie do pamäte sa vykoná automaticky.

Na karte "Adresa" **12** môžete prejsť k histórii uložených cieľov.

Výberom cieľa spustíte navádzanie.

Kartu "Trasa" **11** použite na prístup k histórii trasy. Výberom trasy spustíte navádzanie.

Použite ikonu lupy **9** na vyhľadávanie adresy, trasy uloženej v histórii trás alebo pomocou klávesnice zadajte novú adresu.

V kontextovom menu môžete **10**prejsť na karty "Adresa" **12** a "Trasa" **11** a použiť:

- možnosť "Vymazať" pre jednu alebo viaceré vybrané adresy;
- možnosť "Vymazať všetky";
- možnosť "Podľa dátumu";
- možnosť "Podľa názvu";
- možnosť "Uložiť do obľ.".

Keď počas navádzania spustíte vyhľadávanie nového cieľa, budete si môcť vybrať, či chcete tento cieľ nastaviť ako:

- bod na trase;
- nový cieľ.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas iazdy.

ZADANIE CIEĽA (5/13)





"Z obľúbených"

Na karte "Adresa" 17 môžete:

- "Pridať novú adresu";
- spustiť sprievodnú navigáciu na miesto "Domov" alebo "Práca".

Na karte "Trasa" 16 môžete:

- "Pridať novú trasu";
- spustiť navádzanie po trase zo zoznamu obľúbených cieľov.

20 21		
	Modifier l'adresse	12:21
Nom	Domicile	>
Adresse		>
C		

Použite ikonu lupy **13** na vyhľadávanie adresy, trasy uloženej v histórii trás alebo pomocou klávesnice zadajte novú adresu.

Po prvom výbere možnosti "Domov" **19** alebo "Práca" **18** vás systém požiada, aby ste zaregistrovali adresu.

Poznámka: v multimediálnom systéme je možné zaznamenať len jednu adresu "Domov" a "Práca".

V menu "Adresa" **17** stlačte tlačidlo "Pridať novú adresu" **14**:

- Stlačte tlačidlo "Názov" 20 a zadajte názov nového obľúbeného cieľa;
- Stlačte tlačidlo "Adresa" 21 a prejdite k nasledujúcim funkciám vyhľadávania:
 - "Nájsť adresu";
 - "Zoz. hov.";
 - "Bod záujmu";
 - "Súradnice";
 - "Na mape".

Na karte "Trasa" **16** stlačte položku "Pridať novú trasu":

- "Názov" a pomenujte svoju novú obľúbenú trasu;
- Stlačte tlačidlo "Trasa" a prejdite k nasledujúcim funkciám vyhľadávania:
 - "Pridať ako trasový bod";
 - "Pridať ako cieľ";

Vyhľadávať môžete pomocou nasledujúcich funkcií:

- "Nájsť adresu";
- "Zoz. hov.";
- "Bod záujmu".

ZADANIE CIEĽA (6/13)

Kontextové menu 15 použite na:

- "Upraviť":
 - "Názov" 20 obľúbenej položky;
 - "Adresa" 21 alebo "Trasa" z obľúbených položiek podľa toho, ktorá karta je vybraná;
- "Vymazat" (vyberte jednu alebo viac adries):
- možnosť "Vymazať všetky";
- "Podľa názvu".



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.





"Bod záujmu"

Bod záujmu (BZ) je nejaký druh služieb, budova alebo turistické miesto nachádzajúce sa v blízkosti miesta na trase (východiskový bod, miesto určenia, cesta...)

Body záujmu sú zoradené podľa kategórií: čerpacie stanice, parkoviská, reštaurácie, bývanie atď.

Vyberte menu "Navigácia", potom možnosť "Bod záujmu" a vyberte cieľ z bodov záujmu.



"Vyhľadávanie podľa názvu"

V oblasti vyhľadávania **22** zadajte kategóriu bodu záujmu, názov reštaurácie alebo obchodu atď.

Vyberte požadovaný bod záujmu zo zoznamu výsledkov 23.

Kontextové menu 24 použite na:

- zobrazenie "Online výsledky":
- vyhľadávanie "Resetovať"

ZADANIE CIEĽA (7/13)

"Vyhľadávanie podľa kategórie"

Navigačný systém navrhne niekoľko bodov záujmu v požadovanej kategórii podľa vybratej karty:

- neprebieha navádzanie po žiadnej trase:
 - "Aktuálna pozícia";
 - "V meste" (zadajte názov mesta).
- keď prebieha navádzanie po trase:
 - "Na trase";
 - "Ciel";
 - "Aktuálna pozícia";
 - "V meste" (zadajte názov mesta).

Kontextové menu 24 použite na:

- zobrazenie "Online výsledky":
- "Zor. podľa ceny" (v závislosti od bodu záujmu);
- "Podľa vzdial.".



Vyberte bod záujmu zo zoznamu výsled-kov 23.

V závislosti od vybavenia možno multimediálny systém použiť na tieto činnosti:

- niektoré body záujmu môžete kontaktovať priamo (aby ste rezervovali miesto alebo za účelom získania informácií) stlačením tlačidla "Hovor";
- spustiť navigáciu do vybratého bodu záujmu stlačením tlačidla "Spustiť";
- ukázať náhľad cieľového umiestnenia na displeji 25.

Z kontextového menu môžete pridať adresu v obľúbených položkách.



Ceny paliva

Bod záujmu "Čerpacia stanica" zobrazuje benzínové pumpy vo vašom okolí spolu s cenou paliva pre vaše vozidlo.

Cena paliva je priradená k farebnému indikátoru:

- Zelená: benzínové pumpy ponúkajúce najnižšie ceny;
- Oranžová: benzínové pumpy ponúkajúce priemerné ceny;
- Červená: benzínové pumpy ponúkajúce najvyššie ceny.

ZADANIE CIEĽA (8/13)





"Súradnice"

V menu Navigácia stlačte tlačidlo "Súradnice".

Toto menu použite na vyhľadanie cieľa zadaním jeho súradníc. Môžete vybrať oblasti a potom použitím klávesnice zadať hodnoty "zemepisnej šírky" a "zemepisnej dĺžky".

Po zadaní súradníc stlačte možnosť "Spustit", aby ste išli priamo do tohto cieľa, alebo stlačte možnosť "Mapa" a zobrazte podrobnosti na mape.

V kontextovom menu 26 stlačte:

- možnosť "UTM" na zadanie súradníc vo formáte UTM;
- možnosť "Jednotky a formáty": desatinné stupne; desatinné stupne a minúty; desatinné stupne, minúty a sekundy;
- možnosť "Uložiť do obľ.".



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

ZADANIE CIEĽA (9/13)



"Trasa"

Pomocou tejto funkcie spravujte cieľ so súvisiacimi zastávkami. V hlavnom menu stlačte možnosť "Navigácia", vyberte menu navigácie, a potom stlačte možnosť "Trasa", aby ste získali prístup do menu Itinerára: Keď prebieha navádzanie po trase:

- "Zrušiť trasu";
- "Upraviť trasu";
- "Oblasť, ktorej sa chcete vyhnúť";
- "Prehľad";
- "Podrobnosti trasy";
- "Simulácia trasy".

Neprebieha navádzanie po žiadnej trase:

- "Vytvoriť trasu";
- "Oblasť, ktorej sa chcete vyhnúť".

"Zrušiť trasu"

Túto funkciu použite na zrušenie aktuálnej trasy.

"Upraviť trasu"

Túto funkciu použite na úpravu aktuálnej trasy.

Môžete meniť parametre trasy:

- "Pridať ako trasový bod";
- "Pridať ako cieľ".

Potom vyberte požadovanú funkciu:

- "Nájsť adresu";
- "Zoz. hov.";
- "Z obľúbených";
- "Bod záujmu";
- "Súradnice";
- "Na mape".

ZADANIE CIEĽA (10/13)



"Oblasť, ktorej sa chcete vyhnúť"

Túto funkciu použite na to, aby ste sa vyhli nastavenej alebo vybratej zemepisnej oblasti.

V menu "Oblasť, ktorej sa chcete vyhnúť" stlačte tlačidlo "Pridať novú obl. na vyhnutie sa" alebo vyberte predtým uložené oblasti. Stlačením možnosti "Názov" **27** ju zmeňte pomocou klávesnice.

Pomocou tlačidla **28** vyberiete, že sa chcete vyhnúť určitým častiam diaľnice.

V kontextovom menu **29** stlačte tlačidlo "Vybrať mesto", čím manuálne zadáte krajinu a mesto.



Stlačením tlačidla "Nakreslit" **30** vytvoríte položku "Oblasť, ktorej sa chcete vyhnúť".

Krátkym stlačením mapy zobrazíte položku "Oblasť, ktorej sa chcete vyhnúť" **31**.

Prisunutím/odsunutím prstov zväčšíte alebo zmenšíte vybranú oblasť.

Stlačením tlačidla "Uložit" **32** pridáte vybranú oblasť do zoznamu oblastí, ktorým sa je nutné vyhnúť.

Položku "Oblasť, ktorej sa chcete vyhnúť" upravíte tak, že ju vyberiete zo zoznamu oblastí, ktorým sa je nutné vyhnúť, a stlačíte tlačidlo "Upravit" na mape.



V kontextovom menu **34** menu "Oblasť, ktorej sa chcete vyhnúť" stlačte:

- "Vymazať" (vyberte jednu alebo viac oblastí, ktorým sa je nutné vyhnúť);
- "Vymazať všetky".

stlačením lupy **33** môžete vyhľadať v minulosti uložené oblasti, ktorým sa je nutné vyhnúť.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas iazdy.

ZADANIE CIEĽA (11/13)



"Prehľad"

Túto funkciu použite na zobrazenie vašej celej trasy na mape.

Túto funkciu použijete spustením navigácie a následným stlačením položky "Trasa" v menu navigácie a potom položky "Prehľad".

Pomocou tlačidla **36** vyberte umiestnenie cieľa "Vizuálna spätná väzba".

Poznámka: v závislosti od vybavenia.

Stlačením tlačidla "Zrušiť" **35** zrušíte prebiehajúcu cestu.

Použite kontextové menu **37** na prístup k nasledujúcim funkciám:

- "Zrušiť trasu";
- "Hlas navigácie";
- "Alternat. trasy";
- "Podrob. trasy";
- "Nastavenia".

"Podrobnosti trasy"

Táto funkcia umožňuje podrobné zobrazenie úsekov trasy pomocou niektorých kariet:

- "Súhrn";
- "Zozn. ciest";
- "Kroky".



Ak prebieha navádzanie po trase, použitím ovládača **38** sa vrátite na polohu kurzora, ak ste sa posúvali po mape navigácie.

Ak neprebieha navádzanie po trase, použitím ovládača **38** zobrazíte úplnú trasu, keď ste sa posúvali po navigačnej mape.

ZADANIE CIEĽA (12/13)



"Podrobnosti trasy"

Na karte "Súhrn" 40 môžete zobraziť:

- "Začiatočná pozícia" 39;
- "Miesto príjazdu" 42;
- "Prejdené cesty" 41 (spoplatnené cesty, trajekt, železničný trajekt atď.).



Na karte "Zozn. ciest" **44** môžete podrobne zobraziť trasu.

"Kroky"

V zozname úsekov trasy **43** môžete zobraziť rôzne pokyny, názvy ulíc a bulvárov, prejdenú vzdialenosť v každom z úsekov cesty a celkový čas cesty.



stlačením jedného z úsekov trasy **43** zobrazíte vybraný úsek na mape s možnosťou posunutia späť do predošlých úsekov alebo dopredu na nasledujúce úseky pomocou šípok **47**.

Na lište **45** sa zobrazia informácie o každom úseku (vzdialenosť, trvanie úseku a čas príjazdu).

Ak určité udalosti narušia jeden z úsekov vašej trasy, stlačte tlačidlo "Obchádzka", aby ste umožnili navigačnému systému navrhnúť obchádzku **46**.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

ZADANIE CIEĽA (13/13)



V položke "Kroky" **49** môžete zobraziť celkové zhrnutie cesty (vzdialenosť, trvanie cesty, čas príjazdu).

Stlačením niektorého z úsekov v zozname **48** získate prístup k fotografii, názvu, úplnej adrese a zemepisným súradniciam miesta.



"Simulácia trasy"

Túto funkciu použite na nasimulovanie trasy, po ktorej pôjdete, pred tým, než prídete do cieľa.

Stlačením tlačidla **52** zastavíte alebo spustíte simuláciu.

Stlačením tlačidla **53** sa vrátite na začiatok simulácie trasy.

Rýchlosť simulácie je možné upraviť stlačením tlačidla **51**.

Počas simulácie môžete zobraziť obmedzenie rýchlosti **54**, ako aj detailné informácie v oblasti **50** (zostávajúca vzdialenosť, čas príjazdu a čas cesty).

Stlačením oblasti **50** bude simulácia prebiehať, pričom prehľad cesty zostane viditeľný.

PREMÁVKA (1/2)



Funkcia "Premávka" využíva informácie online v reálnom čase.

Na úvodnej obrazovke stlačte tlačidlo "Menu", "Navigácia", potom menu navigácie **3**, potom možnosť "Premávka", čím získate prístup k najnovším dopravným informáciám.

Lišta s dopravnými informáciami na trase **1** informuje o dopravných nehodách vo forme bodov na mape a pokrýva hlavné trasy.

V kontextovom menu **2** môžete získať prístup k možnosti "Nastavenia navigácie".

Poznámka: dostupnosť služieb "Premávka" sa môže líšiť.



Upozornenia týkajúce sa navigácie

Používanie navigačného systému v žiadnom prípade ne-

nahrádza zodpovednosť ani opatrnosť vodiča pri riadení vozidla.

PREMÁVKA (2/2)



Obrazovka "Premávka"

Mapa dopravných nehôd **4** alebo zoznam dopravných nehôd **5**.

Keď prebieha navádzanie po trase, použite ikonu **6** na vycentrovanie celej trasy.

Ak neprebieha navádzanie po trase, použitím ikony **6** sa vrátite na polohu kurzora, ak ste sa posúvali po mape.

Stlačením tlačidiel priblíženia/oddialenia 7 upravíte mapu.



Z kontextového menu **8** sa môžete dostať k rôznym nastaveniam navigácie. Pozrite si časť: "Nastavenia navigácie".

Použite položku "Obísť všetko" **9**, aby ste sa vyhli oblastiam s hustou premávkou.

Zoznam dopravných nehôd.

V zozname nehôd **5** môžete získať prístup k podrobnostiam o nehodách na vašej trase.

Vyberte jednu z nehôd v zozname **10**, čím zobrazíte na mape podrobnosti týkajúce sa nehody.



Detaily udalosti premávky

Ťuknite na jednu z položiek v zozname nehôd, čím zobrazíte podrobnosti a príslušný úsek trasy na mape **A**.

Pomocou šípok **12** môžete prechádzať dopravnými nehodami a prikázať systému, aby sa vyhol vybratej nehode stlačením tlačidla "Obchádzka" **11**.

NASTAVENIA NAVIGÁCIE (1/4)





Menu "Nastavenia navigácie"

Na domovskej obrazovke stlačte mapu alebo v hlavnom menu stlačte tlačidlo "Navigácia".

Stlačte menu Navigácia, potom položku "Nastavenia navigácie".

"Trasa"

Na karte "Trasa" **1** môžete získať prístup k nasledujúcim nastaveniam:

- "Typ trasy";
- "Povoliť alternatívnu trasu";
- "Použiť dopravné obchádzky";
- "Povoliť cesty s mýtom";
- "Povoliť diaľnice";
- "Povoliť trajekty";
- "Povoliť dopravu autovlakom";
- "Automatický návrh navigácie";
- "Stiahnuteľné ciele";
- "Povoliť cesty s časovým obmedzením";
- "Povoliť cesty s časovým mýtom ("vignette")";
- "Oblasť, ktorej sa chcete vyhnúť";
- "Povoliť nespevnené cesty".

"Typ trasy"

Toto nastavenie vám poskytuje možnosti trasy "Rýchla", "Eco" alebo "Najkratšia".

"Povoliť alternatívnu trasu"

Alternatívnu trasu môžete povoliť/zablokovať stlačením tlačidla "ON" alebo "OFF".

"Použiť dopravné obchádzky"

Môžete nastaviť obchádzky a nakonfigurovať položky "Vždy", "Opýtať sa" alebo "Nikdy".

"Povoliť cesty s mýtom"

Toto nastavenie riadi použitie spoplatnených ciest a môžete ho nastaviť na možnosť "Vždy", "Opýtať sa" alebo "Nikdy".



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

NASTAVENIA NAVIGÁCIE (2/4)

"Povoliť diaľnice"

Povoľte/zablokujte použitie diaľnic na ceste stlačením tlačidla "ON" alebo "OFF".

"Povoliť trajekty"

Povoľte/zablokujte použitie trajektov na ceste stlačením tlačidla "ON" alebo "OFF".

"Povoliť dopravu autovlakom"

Povoľte/zablokujte použitie autovlaku na ceste stlačením tlačidla "ON" alebo "OFF".

"Automatický návrh navigácie"

Túto funkciu programovania navigácie použite na správu dôverných parametrov súvisiacich s programovaním údajov navigácie.

Multimediálny systém analyzuje vaše každodenné cesty a doby jázd, aby pri naštartovaní multimediálneho systému navrhol cieľ bez potreby konfigurovať ho. Napr. domov, práca atď. Môžete získať prístup k nasledujúcim nastaveniam:

- Povoliť programovanie navigácie stlačením tlačidla "ON" alebo "OFF"
- "Automatický návrh navigácie" stlačením tlačidla "ON" alebo "OFF"
- Vymazať denník trás.

"Cieľové umiestnenia na stiahnutie"

Na telefóne môžete naplánovať cestu a zdieľať ju s multimediálnym systémom. Ďalšie informácie o špeciálnej aplikácii nájdete v časti MY Renault.

Pri naštartovaní vozidla vás budú multimediálne systémy informovať o "Naplánovali ste si trasu na vašom smartfóne".

Budete si môcť vybrať medzi:

- "Spustiť";
- "Uložiť medzi obľúbené";
- "Ignorovať".

Povoľte/zablokujte zdieľanie cieľa stlačením tlačidla "ON" alebo "OFF".

"Povoliť cesty s časovým obmedzením"

Táto možnosť riadi použitie ciest s časovo obmedzenou prejazdnosťou a môžete ju nastaviť na možnosť "Vždy", "Ak zjazdná" alebo "Nikdy".

"Povoliť cesty s časovým mýtom ("vignette")"

Povoľte/zablokujte použitie ciest s povolením stlačením tlačidla "ON" alebo "OFF".

"Oblasť, ktorej sa chcete vyhnúť"

Povoľte/zablokujte možnosť Vyhnúť sa oblasti stlačením tlačidla "ON" alebo "OFF".

"Povoliť nespevnené cesty"

Povoľte/zablokujte použitie ciest nevhodných pre vozidlá na trase stlačením tlačidla "ON" alebo "OFF".

Kontextové menu

V kontextovom menu **2** môžete znovu spustiť "Nastavenia navigácie".

NASTAVENIA NAVIGÁCIE (3/4)



"Mapa"

Kartu "Mapa" **3** použite na prístup k týmto nastaveniam:

- "Farba mapy";
- "Zobrazenie času";
- "Zobrazenie informácií o premávke";
- "Rozpoznávanie dopravných značiek";
- "Automatický zoom";
- "Moje auto";
- "Zobrazenie križovatiek";
- "Zobrazenie bodov záujmu";
- "Zobrazenie počasia".

"Farba mapy"

Táto možnosť slúži na nastavenie farby mapy na možnosť "Automat.", "Deň" alebo "Noc".

"Zobrazenie času"

Táto možnosť slúži na zobrazenie možnosti "Čas príchodu do cieľa" alebo "Čas do príchodu".

"Zobrazenie informácií o premávke"

Povoľte/zablokujte možnosť Zobraziť dopravu stlačením tlačidla "ON" alebo "OFF".

"Rozpoznávanie dopravných značiek"

Toto menu prináša nasledujúce funkcie:

- "Rozpoznávanie dopravných značiek";
- "Výstraha o prekročení povolenej rýchlosti";
- "Zobrazenie nebezpečného úseku";
- "Výstražný zvuk pre nebezpečný úsek".

Povoľte/zablokujte ich stlačením tlačidla "ON" alebo "OFF".

Stlačte tlačidlo "Resetovat" v kontextovom menu, čím prepnete všetky nastavenia na možnosť "ON".

"Automatický zoom"

Povoľte/zablokujte možnosť "Automatický zoom" stlačením tlačidla "ON" alebo "OFF".



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas iazdy.

NASTAVENIA NAVIGÁCIE (4/4)



"Moje auto"

Ak chcete zmeniť typ kurzora, stlačte šípku vľavo/vpravo **6** a vyberte požadovaný model.

Výber potvrdíte tak, že zostanete nad požadovaným modelom a stlačíte šípku návratu **5**.

"Zobrazenie križovatiek"

Povoľte/zablokujte možnosť Zobrazenie križovatiek stlačením tlačidla "ON" alebo "OFF". "Zobrazenie bodov záujmu"

Aktivovať/deaktivovať zobrazenie bodov záujmu na mape:

- "Čerpacia stanica";
- "Parkovisko";
- "reštaurácia";
- "ubytovanie";
- "Cestovanie a cestovanie";
- "nakupovanie";
- "Nemocnica";
- ...

Na mape môžete bod záujmu priamo vybrať. Multimediálny systém navrhne niekoľko možností:

- "Spustiť";
- "Hovor".

Ďalšie informácie nájdete v časti "Body záujmu" v kapitole "Zadať cieľ".

"Zobrazenie počasia"

Povoľte/zablokujte možnosť zobrazenia počasia stlačením tlačidla "ON" alebo "OFF".

Kontextové menu

V kontextovom menu **4** môžete znovu spustiť "Nastavenia navigácie".

Multimédiá

Médiá	3.2
Fotografie	3.4
Video	3.6
	3.8

MÉDIÁ (1/2)



Menu "médií"

V hlavnom menu stlačte položku "Médiá" alebo stlačte odkaz **A** z väčšiny menu a prejdite na väčšinu práve prehrávaných zdrojov.

Toto menu používajte na počúvanie hudby z externého zdroja (USB, AUX atď.). Zvoľte vstupný zdroj pripojený k systému z nasledujúceho zoznamu:

- "USB-1" (USB port);
- "USB-2" (USB port);
- "Bluetooth";
- "AUX" (konektor typu Jack).

Poznámka: popísané zdroje hudby sa môžu líšiť v závislosti od konfigurácie.

Poznámka: môžete si zvoliť len dostupné zdroje. Zdroje, ktoré dostupné nie sú, sa na obrazovke nezobrazia.



Režim prehrávania

- B Informácie o práve prehrávanej zvukovej skladbe (názov skladby, meno umelca, názov albumu a obrázok obalu, ak sa preniesol zo zdroja).
- 1 Odkaz na menu "Navigácia".
- 2 Odkaz na menu "Telefón".
- 3 Názov zdroja, ktorý sa práve prehráva.
- 4 Odkaz na zoznam zvukových skladieb zoradených podľa kategórií.

- 5 Dĺžka prehrávanej zvukovej skladby.
- 6 Prístup do kontextového menu.
- 7 Aktivovať/deaktivovať opakovanie skladby alebo zoznamu skladieb.
- 8 Prejsť na aktuálny zoznam skladieb.
- **9** Krátke stlačenie: prehrávanie ďalšej zvukovej skladby.

Dlhé stlačenie a podržanie tlačidla: prechod rýchlo vpred.

- 10 Lišta priebehu práve prehrávanej zvukovej skladby.
- **11** Pozastaviť/pokračovať v zvukovej skladbe.
- 12 Krátke stlačenie (na menej než 3 sekundy): prehrávanie predchádzajúcej zvukovej skladby.

krátke stlačenie (na viac než 3 sekundy): návrat na začiatok aktuálnej zvukovej skladby.

Dlhé stlačenie a podržanie tlačidla: pretáčanie dozadu.

- **13** Zapnúť/vypnúť prehrávanie zvukových skladieb v náhodnom poradí.
- 14 Čas prehrávania aktuálnej zvukovej skladby.
- 15 Prístup k zdrojom zvuku.

MÉDIÁ (2/2)



V menu "Hľadanie" prejdite na zoznamy skladieb zoradené do kategórií ("Zoznamy skladieb", "Interpreti", "Albumy", "Podcasty").

Poznámka: môžete si zvoliť len dostupné zdroje. Zdroje, ktoré dostupné nie sú, sa na obrazovke nezobrazia.

Médiá možno meniť pomocou tlačidla v rámci ovládania pod volantom.

Prehrávanie možno zoradiť do kategórií ("Zoznamy skladieb", "Interpreti", "Albumy", "Podcasty").

Počas čítania jednej stopy môžete:

- choďte do aktuálneho zoznamu čítania 8;
- k nasledujúcej stope sa dostanete stlačením tlačidla 9 alebo dlhým stlačením tlačidla pre rýchly presun dopredu po aktuálnej stope;
- pozastavte stlačením tlačidla 11;
- k predchádzajúcej stope sa dostanete stlačením tlačidla **12** alebo dlhým stlačením tlačidla na pretočenie aktuálnej skladby dozadu;
- zobrazte posuvnú lištu **10** a použite ju na výber typu média.

Poznámka: v závislosti od pripojeného vstupného zdroja sa zobrazenie na multifunkčnej obrazovke bude líšiť.



Režim "Zoznam"

Stlačte tlačidlo Zoznam, aby ste sa dostali k aktuálnemu zoznamu skladieb.

Poznámka: systém prehráva štandardne všetky stopy.

Poznámka: popísané zoznamy skladieb sa líšia v závislosti od pripojeného vstupného zdroja.

Kontextové menu 6

V kontextovom menu **6** stlačením tlačidla prejdite do nastavení zvuku (basy, vyváženie, hlasitosť, rýchlosť prehrávania atď.).

FOTOGRAFIA (1/2)



Menu "Fotografia"

V hlavnom menu stlačte tlačidlo "Aplikácie" a potom kartu "Fotografia".

Vyberte pripojený vstupný zdroj.

Ak je pripojených viacero zdrojov, vyberte jeden druh vstupu zdroja z nasledujúceho zoznamu, čím sprístupníte fotografie:

- "USB-1" (USB port);
- "USB-2" (USB port).

Poznámka: niektoré formáty systém nedokáže prečítať.

Poznámka: kľúč USB musí byť naformátovaný vo formáte FAT32 a musí mať kapacitu minimálne 8GB a maximálne 64GB.

Načítanie fotografií je možné len keď vozidlo stojí.



Čítanie

Môžete si vybrať, či chcete zobraziť všetky fotografie v prezentácii alebo jednu fotografiu.

Počas načítania fotografie môžete:

- prejdite na predchádzajúcu alebo nasledujúcu fotografiu rýchlym pohybom prsta cez oblasť náhľadu obrázkov 1;
- prepnite z normálneho režimu (upravené) ma režim celej obrazovky stlačením tlačidla 3 alebo kliknutím dvakrát na oblasť náhľadu obrázkov 1;



- fotografiu otáčate stláčaním tlačidla 5;
- prezentáciu spustíte stlačením tlačidla 4;
- stlačením tlačidla 6 uložíte svoje zmeny a prejdete na predchádzajúcu obrazovku.

FOTOGRAFIA (2/2)



Kontextové menu

V obrazovke zobrazenia fotografie stlačte tlačidlo **2** pre:

- získajte podrobné informácie o fotografiách (názov, typ súboru, dátum, umiestnenie atď.);
- zadefinovať ako fotografiu profilu používateľa;
- prístup k nastaveniam.

Informácia

V tomto menu môžete zobraziť údaje o fotografiách (názov, typ, miesto uloženia, veľkosť, rozlíšenie).

Poznámka: viac informácií o kompatibilných formátoch fotografií získate u Zástupcu značky.

Výber profilu

V tomto menu môžete zmeniť profilový obrázok. Stlačením tlačidla OK uložíte zmeny.

"Nastavenia"

V tomto menu získate prístup k nastaveniam prezentácie:

- zmeniť čas zobrazenia každej fotografie v prezentácie;
- aktivácia/deaktivácia animačného efektu medzi každou fotkou z prezentácie.

Poznámka: animačný efekt v prezentácii je štandardne aktivovaný.

VIDEO (1/2)



Menu "Video"

V hlavnom menu stlačte tlačidlo "Aplikácie" a potom stlačte menu "Video".

Vyberte pripojený vstupný zdroj.

Ak je pripojených viacero zdrojov, vyberte jeden druh vstupu zdroja z nasledujúceho zoznamu, čím sprístupníte videá:

- "USB-1" (USB port);
- "USB-2" (USB port).

Poznámka: niektoré formáty a rozlíšenia môžu byť nekompatibilné s multimediálnym systémom.

Poznámka: kľúč USB musí byť naformátovaný vo formáte FAT32 a musí mať kapacitu minimálne 8GB a maximálne 64GB.

Čítanie videí je možné len vtedy, keď vozidlo stojí. Počas jazdy zostáva aktívna iba zvuková stopa aktuálneho videa.



"Video"

Počas čítania videa môžete:

- nastavte vylepšenie obrazu stlačením tlačidla 2;
- nastavte rýchlosť prehrávania stlačením tlačidla 3;
- prístup do kontextového menu 4;
- prejdite na predchádzajúce video stlačením tlačidla 7, ak dĺžka prehrávania nepresahuje 3 sekundy. Po 3 sekundách sa video znova prehrá od začiatku;
- použite posuvnú lištu 8;



- pozastavte stlačením tlačidla 6;
- prejdite na nasledujúce video stlačením tlačidla 5;
- dvakrát kliknite na oblasť náhľadu obrázkov 1 a prepnite zobrazenie videa na celú obrazovku;
- stlačením 9 sa vráťte na predchádzajúcu obrazovku.

Poznámka: niektoré funkcie sú k dispozícii len v režime celej obrazovky.

Poznámka: ovládacie prvky prehrávania sa prestanú zobrazovať po 10 sekundách, keď sa prehráva video v režime celej obrazovky.

VIDEO (2/2)



Kontextové menu

Pomocou kontextového menu 4 môžete:

- získať podrobné informácie o videu (názov, typ súboru, dátum, umiestnenie atď.);
- prístup k nastaveniam.

Informácia

V tomto menu môžete zobraziť údaje o videu (názov, typ, čas, rozlíšenie).

Poznámka: viac informácií o kompatibilných video formátoch vám sprostredkuje Zástupca značky.

"Nastavenia"

V hlavnom menu "Nastavenia" si môžete zvoliť typ zobrazovania:

- normálne (nastavené);
- celá obrazovka.

POČÚVANIE RÁDIA (1/5)



Menu "Rádio"

V hlavnom menu stlačte tlačidlo "Rádio"; Ak vysielanie rozhlasovej stanice už prehrávate, stlačte odkaz na oblasť *A* z niektorých stránok "Navigácia" alebo menu "Telefón".

Pomocou tlačidla na stĺpiku riadenia si môžete vybrať uloženú stanicu, prechádzať rozhlasovými stanicami podľa frekvencie alebo v zozname v závislosti od vybratého režimu.



Obrazovka "Rádio"

- 1 Logo aktuálne prehrávanej rozhlasovej stanice.
- 2 Názov a frekvencia aktuálnej stanice. Textové informácie (umelec, skladba atď.).
- 3 Signalizácia aktivácie dopravných informácií a monitorovacích funkcií stanice.
- 4 Prístup k manuálnemu zadaniu požadovanej frekvencie.
- 5 Uloženie práve prehrávanej rozhlasovej stanice v "Predvoľby".



- 6 Prístup do kontextového menu.
- 7 Prístup k nasledujúcej alebo predchádzajúcej stanici.
- 8 Prístup k nasledujúcej alebo predchádzajúcej frekvencii.
- 9 Lišta na výber frekvencie.
- 10 Návrat na predchádzajúcu obrazovku.
- 11 Prístup do menu zdrojov zvuku.

Poznámka: informácie, ktoré sú k dispozícii, závisia od vybratej rozhlasovej stanice alebo rádiového rozsahu.

POČÚVANIE RÁDIA (2/5)



Režim "Frekvencia"

Tento režim používajte na výber rozhlasových staníc alebo frekvencií v aktuálnom rádiovom rozsahu. Ak chcete prechádzať frekvenčný rozsah, máte dve možnosti:

- vyhľadanie podľa frekvencie: prehľadajte frekvencie (v krokoch po 0,5 Hz) opakovaným stláčaním tlačidiel *8* alebo presuňte priamo kurzor na lište na výber *9*;
- vyhľadávanie podľa staníc: posuňte sa dopredu alebo dozadu k nasledujúcej stanici stláčaním tlačidiel 7.



Výber rádiového pásma

Vyberte položku FM, AM alebo DR (digitálne rádio) stlačením tlačidla "Zdroj" **11** na multimediálnej obrazovke.

Vybrať rádiové pásmo môžete aj pomocou tlačidla v rámci ovládania pod volantom.



Uložiť rozhlasovú stanicu ako jednu z predvolených

Táto funkcia slúži na uloženie práve počúvanej rozhlasovej stanice do pamäte.

V režime "Frekvencia" stlačte tlačidlo **5** alebo dlhšie stlačte a podržte logo **1** aktuálnej rozhlasovej stanice a vyberte umiestnenie (jednej z troch stránok **12**) stlačením a podržaním miesta, kým sa neozve zvukový signál.

Do pamäte môžete uložiť až 27 rozhlasových staníc.

POČÚVANIE RÁDIA (3/5)



Keď rozhlasové stanice nepoužívajú systém RDS alebo ak sa vozidlo nachádza v zóne, kde je slabý príjem rozhlasových staníc, na obrazovke sa nezobrazí názov a logo príslušnej stanice. V hornej časti zoznamu sa zobrazia len ich frekvencie.

Poznámka: informácie, ktoré sú k dispozícii, závisia od vybratej rozhlasovej stanice alebo rádiového rozsahu.



Režim "Predvoľby"

Tento režim vám umožňuje prístup k rozhlasovým staniciam, ktoré ste predtým uložili. Ďalšie informácie nájdete v kapitole "Uložiť stanicu" v tejto časti.

Na výber stanice, ktorú chcete počúvať, stlačte jedno z tlačidiel **14**.



V záujme bezpečnosti tieto operácie nevykonávajte počas jazdy.

Režim "Zoznam"

Tento režim umožňuje vyhľadávanie stanice, názov ktorej poznáte v zozname zoradenom v abecednom poradí.

Rýchlo prechádzajte cez zoznam, aby ste prešli všetky stanice. Spustí sa rozhlasová stanica **13**, pri ktorej ste sa zastavili. Môžete zároveň stlačiť rozhlasovú stanicu zo zoznamu.

POČÚVANIE RÁDIA (4/5)



Kontextové menu 6

Pomocou kontextového menu **6** v ľubovoľnom režime prejdite na nastavenia a vykonajte konfiguráciu týchto funkcií rádia:

- "Nastavenia rádia";
- Nastavenia zvukového prostredia;
- "Nastavenia zvuku";
- Otvorte návod na používanie multimediálneho systému.

Pre viac informácií si pozrite kapitolu "Nastavenia".

"Nastavenia rádia"

Z nastavení môžete aktivovať alebo deaktivovať nasledujúce položky:

- "Rádio text";
- "Región";
- TA/I-Traffic.

"Rádio text"

(textové informácie)

Niektoré rozhlasové stanice FM vysielajú textové informácie týkajúce sa prebiehajúceho programu (napr. názov skladby). Túto funkciu aktivujte, ak chcete zobraziť tieto podrobnosti.

Poznámka: tieto správy sú k dispozícii len na niektorých rozhlasových staniciach.

"Región"

Frekvencia rozhlasovej stanice FM sa môže meniť s ohľadom na geografickú zónu.

Túto funkciu aktivujte vtedy, ak chcete počas jazdy i naďalej počúvať tú istú rozhlasovú stanicu. Audio systém bude automaticky a bez prerušenia sledovať zmeny frekvencie. Keď je režim Región vypnutý, rádio sa prepne na novú frekvenciu, ak kvalita signálu klesne, aby ste sa mohli vrátiť k rozhlasovej stanici, ktorú ste predtým počúvali.

Poznámka: stanice v rovnakej oblasti niekedy vysielajú rôzličné programy alebo používajú rôzne názvy programových služieb.

TA/I-Traffic

(dopravné informácie)

Ak je táto funkcia povolená, váš audiosystém umožňuje s ohľadom na danú krajinu počúvať dopravné informácie automaticky, keď sú vysielané niektorými rozhlasovými stanicami FM.

V takom prípade musíte vybrať frekvenciu rozhlasovej stanice, ktorá vysiela dopravné informácie. Ak sa práve používa iný zdroj zvuku (USB, Bluetooth), automaticky sa preruší pri každom prijímaní dopravných informácií.

POČÚVANIE RÁDIA (5/5)

Nastavenia zvukového prostredia

Z nastavení môžete aktivovať alebo deaktivovať nasledujúce položky:

- "Prirodzený";
- "Naživo";
- "Klub";
- "Hala";
- ...

Poznámka: zoznam prostredí sa môže líšiť vzhľadom na vybavenie.

"Nastavenia zvuku"

V tomto menu môžete nastavovať toto:

- "Zvýraznenie basov": táto funkcia slúži na zosilnenie/zoslabenie basových zvukov.
- "Basy/stredné tóny/výšky": táto funkcia slúži na zosilnenie/zoslabenie basových, stredných a vysokých tónov
- Ovládanie hlasitosti na základe rýchlosti: ak je táto funkcia zapnutá, hlasitosť systému sa mení podľa rýchlosti vozidla. Môžete upraviť citlivosť funkciu alebo funkciu zakázať.

Pre viac informácií si pozrite kapitolu "Nastavenia".



V záujme bezpečnosti tieto operácie nevykonávajte počas jazdy.

Telefón

Spárovanie, zrušenie spárovania telefónu	4.2
Pripojenie/ odpojenie telefónu	4.5
Telefónny hovor	4.8
Telefónny adresár	.11
Denník hovorov	.13
Vytočiť číslo	.14
ŚMS 4	.15
Nastavenia telefónu.	.17
Bezdrôtová nabíjačka	.19

SPÁROVANIE, ZRUŠENIE SPÁROVANIA TELEFÓNU (1/3)



Menu "telefónu"

Na úvodnej obrazovke stlačte tlačidlo "Telefón" alebo (ak je telefón už pripojený) stlačte odkaz **A**, ak sa zobrazí menu "Telefón". Táto funkcia umožňuje spárovať telefón s multimediálnym systémom.

Poznámka: ak k multimediálnemu systému nie je pripojený žiaden telefón, niektoré menu budú deaktivované.



V záujme bezpečnosti tieto operácie nevykonávajte počas jazdy.



Párovanie, pripojenie obrazovky

- 1 Zoznam pripojených zariadení.
- 2 Funkcia hlasového rozpoznávania telefónu.
- 3 Zapnúť/vypnúť pripojenie Bluetooth.
- 4 Pridať nové zariadenie.
- 5 Zapnúť/vypnúť internetové pripojenie telefónu.
- 6 Zapnúť/vypnúť funkciu médií.
- 7 Zapnúť/vypnúť funkciu "Telefón".

- 8 Kontextové menu.
- 9 Prístup do menu "Data".
- 10 Prístup do menu "Služby".
- 11 Prístup do menu WIFI.
- 12 Prístup do menu Bluetooth®.
- 13 Návrat na predchádzajúcu obrazovku.

Poznámka: dostupnosť internetového pripojenia telefónu **5** závisí od vybavenia vozidla a možno ho aktivovať len v prípade kompatibilných modelov.

Zoznam kompatibilných telefónov nájdete na lokalite https://easyconnect. renault.com.

SPÁROVANIE, ZRUŠENIE SPÁROVANIA TELEFÓNU (2/3)

Párovanie telefónu

Ak chcete využívať váš systém hands-free, musíte spárovať mobilný telefón s funkciou Bluetooth® s multimediálnym systémom. Skontrolujte, či je funkcia Bluetooth® aktivovaná v telefóne a či je jej stav nastavený na "viditeľné".

Viac informácií o aktivácii stavu viditeľnosti vášho telefónu sa dozviete v návode na používanie telefónu.

V závislosti od modelu a ak si to systém vyžaduje, zadajte kód Bluetooth® na vašom telefóne pre spárovanie s multimediálnym systémom alebo potvrďte žiadosť o spárovanie.

Váš telefón môže od vás žiadať povolenie zdieľať vaše kontakty, denník hovorov a médiá. Odsúhlaste zdieľanie, aby sa tieto informácie objavili aj v multimediálnom systéme.

Zoznam kompatibilných telefónov nájdete na lokalite https://easyconnect. renault.com.

Pripájanie telefór	ıu
Vyberte služby, ktoré budete	využívať
Predtým využívané služby sa auto	naticky odpoja
s 🕽 @	
Zrušiť	ОК

V hlavnom menu vášho multimediálneho systému:

- stlačte položku "Telefón". Na obrazovke sa zobrazí správa, ktorá vám ponúka spárovať telefón;
- stlačte položku "Áno". Multimediálny systém vyhľadáva telefóny v blízkosti s aktivovaným Bluetooth®;
- zo zoznamu vyberte svoj telefón;

- vyberte funkcie na spárovanie v telefóne;
 - Funkcia "Telefón": prístup k telefónnemu zoznamu, volaniu a prijímaniu hovorov, prístup k zoznamu volaní atď.;
 - Mediálna funkcia: prístup k hudbe;
 - Funkcia prístupového bodu: prístup na internet pomocou telefónu.
- stlačením tlačidla "OK" potvrďte výber.

Poznámka: po aktivácii sa zobrazí ikona funkcie.

Váš telefón je odteraz spárovaný s multimediálnym systémom.

Poznámka: multimediálny systém si môže zapamätať až šesť telefónov.

SPÁROVANIE, ZRUŠENIE SPÁROVANIA TELEFÓNU (3/3)

Spárovanie nového telefónu

Spárovanie telefónu s multimediálnym systémom:

- aktivujte pripojenie Bluetooth® telefónu a nastavte stav na "viditeľný";
- vhlavnommenu vyberte položku "Telefón", kontextové menu, "Zoznam Bluetooth zar.", "Pridať nové zariadenie";
- vyberte funkcie na pripojenie v telefóne;
- stlačením tlačidla "OK" potvrďte výber.

Poznámka: po aktivácii sa zobrazí ikona funkcie.

Váš telefón je odteraz spárovaný s multimediálnym systémom.

Môžete spárovať šesť telefónov naraz

Zrušiť spárovanie telefónu

Ak chcete telefón od multimediálneho systému odpárovať:

- vhlavnommenu vyberte položku, "Telefón", kontextové menu a potom položku "Zoznam Bluetooth zar." a vyberte telefón, ktorého spárovanie chcete zrušiť;
- v hlavnom menu vyberte položky "Nastavenia", "Nastavenia systému", "Zariadenia" a vyberte telefón, ktorého spárovanie chcete zrušiť.

Kontextové menu 8

Kontextové menu 8 použite na:

- odstránenie spárovaného zariadenia;
- odstránenie všetkých spárovaných zariadení;
- prístup k schváleným zariadeniam (umožňuje vám používať prepojené služby Renault).



PRIPOJENIE, ODPOJENIE TELEFÓNU (1/3)

Zapojte telefón

Žiadny telefón nemôže byť pripojený k systému hands-free, pokiaľ nebol predtým spárovaný. Viac informácií sa dozviete v kapitole "Spárovanie, odpárovanie telefónu".

Aby ste sa dostali k všetkým funkciám svojho telefónu, musí byť pripojený do telefónneho systému hands-free.

Manuálne pripojenie

V menu "Telefón" prejdite na kontextové menu "Zoznam Bluetooth zar." a zobrazí sa zoznam spárovaných telefónov.

Vyberte telefón, ktorý chcete pripojiť a skontrolujte, či má zapnutú funkciu Bluetooth® a je nastavený na možnosť "viditeľné".

Poznámka: ak počas pripojenia telefónu prebieha hovor, automaticky sa prepojí do reproduktorov vo vozidle.

Automatické pripojenie

Hneď po spustení multimediálneho systému, systém hands-free telefónu vyhľadá telefóny spárované s aktivovaným Bluetooth® nachádzajúcim sa v blízkosti. Systém automaticky stiahne údaje o poslednom pripojenom telefóne (adresár, hudba...).

Poznámka: pri automatickom pripojení telefónu do multimediálneho systému dôjde k automatickému sťahovaniu (zoznam, hudba, kontakty...) len ak ste predtým pri párovaní telefónu s multimediálnym systémom povolili zdieľanie údajov. Viac informácií sa dozviete v kapitole "Spárovanie, odpárovanie telefónu".

V záujme bezpečnosti tieto operácie nevykonávajte počas jazdy.

Zoznam kompatibilných telefónov nájdete na lokalite https://easyconnect. renault.com.

PRIPOJENIE, ODPOJENIE TELEFÓNU (2/3)



Zapojte telefón

Na priamy prístup k telefónnemu zoznamu, hudbe a internetovému pripojeniu v telefóne cez multimediálny systém musíte povoliť zdieľanie údajov v menu "Telefón" a prejsť do kontextového menu "Zoznam Bluetooth zar., Bluetooth®.

Zobrazí sa zoznam pripojených telefónov.

Zo zobrazeného zoznamu vyberte telefón a potom vyberte funkcie telefónu, ktorý chcete pripojiť:

- "Telefón, 1;
- Médiá 2;
- Internetové pripojenie telefónu 3.

Poznámka: dostupnosť internetového pripojenia telefónu **3** závisí od vybavenia vozidla a možno ho aktivovať len v prípade kompatibilných modelov.

Poznámka: po aktivácii sa zobrazí ikona funkcie.

Poznámka: niektoré telefóny môžu povoľovať automatický prenos údajov.

Poznámka: niektoré telefóny neaktivujú mediálnu funkciu, kým neobsahujú aspoň jeden hudobný súbor.

Vymeňte zapojený telefón

V menu "Telefón" prejdite do kontextového menu **4** a potom na položku "Zoznam Bluetooth zar.":

- v telefóne, ktorý práve používate, zrušte označenie funkcií, ktoré chcete odpojiť;
- vyberte funkcie, ktoré chcete pripojiť k inému už spárovanému telefónu v zozname zariadení.

Prejdite na položky "Nastavenia", "Nastavenia systému", "Zariadenia" a vyberte telefón, ktorý chcete pripojiť.

Poznámka: ak chcete zmeniť pripojený telefón, musíte najprv spárovať viacero telefónov.
PRIPOJENIE, ODPOJENIE TELEFÓNU (3/3)



Pripojenie dvoch telefónov

Súčasne môžete pripojiť funkciu "Telefón" **1** na dvoch telefónoch výberom telefónu **A**.

Pri aktivovaní druhej funkcie "Telefón" **1** sa vás multimediálny systém opýta, či chcete pripojiť druhý telefón.

Pridaním druhého telefónu získate možnosť prístupu k všetkým funkciám telefónu označeného ako **A** a možnosť prijímať prichádzajúce hovory na obidvoch pripojených telefónoch súčasne.

Odpojenie telefónu

V menu "Telefón" prejdite do kontextového menu "Zoznam Bluetooth zar.":

- v telefóne, ktorý práve používate, zrušte označenie funkcií, ktoré chcete odpojiť;
- vyberte funkcie, ktoré chcete pripojiť k inému už spárovanému telefónu v zozname zariadení.

Pri zhasnutí ikon sa funkcie telefónu odpoja od multimediálneho systému.

Prejdite na položky "Nastavenia", "Nastavenia systému", "Zariadenia" a vyberte telefón, ktorý chcete odpojiť.

Poznámka: ak práve v momente odpájania telefónu komunikujte, komunikácia sa automaticky prenesie na telefón.



V záujme bezpečnosti tieto operácie nevykonávajte počas iazdy.

TELEFÓNNY HOVOR (1/3)



Menu "Telefón"

V hlavnom menu stlačte tlačidlo "Telefón";

Poznámka: stlačte zónu **A** na priamy prístup k menu "Telefón" z väčšiny menu.

Poznámka: Ak chcete telefonovať, musíte mať svoj telefón pripojený k multimediálnemu systému. Viac informácií sa dozviete v kapitole "Pripojenie/odpojenie telefónu".



Obrazovka "Call in progress" (Prebiehajúci hovor)

- 1 Meno kontaktu a telefónne číslo.
- 2 Podržte aktuálny hovor.
- Prejdite k číselnej klávesnici a vytočte číslo.
- 4 Kontextové menu.
- 5 Dĺžka trvania aktuálneho hovoru.
- 6 Presmerovanie hovoru do telefónu.
- 7 Návrat do predchádzajúceho menu.
- 8 Ukončenie hovoru.



Volanie

Môžete volať výberom:

- číslo v zozname volaní z menu "Zoz. hov."11;
- kontakt v telefónnom zozname z menu "Kontakty" *10*;
- klávesy na klávesnici z menu "Vytočiť" 9.

TELEFÓNNY HOVOR (2/3)



Prijať hovor

Po prijatí hovoru sa na obrazovke prijímania hovorov zobrazia nasledovné informácie:

- meno kontaktu (ak jeho číslo máte vo svojom adresári alebo v zozname obľúbených čísel),
- číslo volajúceho (ak jeho číslo nemáte vo svojom adresári),
- "Súkromné číslo" (ak sa číslo nedá zobraziť).

"Odpovedat"

Ak chcete prijať hovor, stlačte kláves "Odpovedať" **16**. Stlačením tlačidla "Ukončiť hovor" **12** hovor ukončíte.

"Odmietnut" hovor

Ak chcete prichádzajúci hovor odmietnuť, stlačte tlačidlo "Odmietnuť" **12**. Osoba, ktorá vám volá bude presmerovaná na odkazovú službu.

"Podržte" hovor.

Stlačte tlačidlo "Podržat" **14**. Multimediálny systém podrží hovor a automaticky podrží aj prichádzajúce hovory. Hlasový syntetizátor vás upozorní na volajúcich, ktorých hovor je v režime podržania.

Prevod hovoru

Stlačením tlačidla Presmerovanie **13** presmerujete hovor z vozidla do telefónu.

Poznámka: niektoré telefóny sa od multimediálneho systému môžu počas presmerovania hovoru odpojiť.

Klávesnica

Stlačením tlačidla "Klávesnica" **15** prejdete na klávesnicu.



Prevziať/ukončiť hovor môžete priamo stlačením ovládacieho prvku **17** na volante.



V záujme bezpečnosti tieto operácie nevykonávajte počas iazdy.

TELEFÓNNY HOVOR (3/3)



Počas komunikácie

Počas hovoru môžete:

- na nastavenie hlasitosti použite ovládacie tlačidlá pod volantom vozidla alebo tlačidlá hlasitosti na multimediálnej obrazovke;
- hovor ukončite stlačením tlačidla "Ukončiť hovor" 8 alebo stlačením tlačidla 17 na volante;

- podržte hovor stlačením tlačidla 14. Ak sa chcete vrátiť k podržanému hovoru, znova stlačte tlačidlo 14;
- presmerovanie hovoru na pripojený telefón vykonáte stlačením tlačidla "Presmerovať do telefónu" 13;
- prijmite druhý hovor a prepínajte medzi hovormi stláčaním tlačidla *18*;

Poznámka: len čo prijmete druhý hovor, prvý hovor sa automaticky podrží.

- stlačením tlačidla 15 zobrazíte klávesnicu;
- stlačením tlačidla **19** sa vrátite do predchádzajúceho menu a k iným funkciám.

Po ukončení hovoru vám multimediálny systém umožní spätne zavolať volajúcemu.

Poznámka: počas hovoru môžete prijať druhý hovor, no nemôžete druhý hovor vy-konať.



Konferenčný hovor

Počas hovoru máte možnosť pozvať volajúceho, ktorého ste prepli do pohotovostného režimu, aby sa k hovoru pripojil.

V kontextovom menu **4** stlačte tlačidlo "Zlúčiť hovory" a aktivujte konferenčný hovor.

TELEFÓNNY ZOZNAM (1/2)



Menu "Telefónny zoznam"

V hlavnom menu stlačte položku "Telefón" alebo vo väčšine menu stlačte odkaz **A** a potom položku "Kontakt", aby ste pomocou multimediálneho systému prešli do telefónneho zoznamu.



Režim "Kontakty"

- 1 Vyhľadajte kontakt podľa mena alebo čísel.
- 2 Vyhľadajte kontakt v abecednom poradí.
- 3 Pripojený telefón.
- 4 Kontextové menu.
- 5 Návrat do predchádzajúceho menu.
- **6** Zoznam kontaktov v pripojenom telefóne.
- 7 Kontakty uložené v obľúbených položkách v telefóne.

Stiahnuť telefónny zoznam

Štandardne sa kontakty po pripojení telefónu automaticky synchronizujú, ak je aktivovaná funkcia pripojenia hands-free (viac informácií nájdete v časti "Manuálne pripojenie" v kapitole "Pripojenie, odpojenie telefónu").

Poznámka: ak sa chcete dostať do telefónneho zoznamu pomocou multimediálneho systému, bude potrebné povoliť zdieľanie údajov vo vašom telefóne. Pozrite si informácie v časti "Párovanie, zrušenie párovania telefónu", ako aj v návode k telefónu.

Aktualizácia adresára

Funkcia Bluetooth® umožňuje manuálnu aktualizáciu telefonických kontaktov v telefonickom zozname multimediálneho systému. Ťuknite na kontextové menu **4** a potom stlačte položku "Aktualizovať zoznam".

TELEFÓNNY ZOZNAM (2/2)



Vyhľadávanie kontaktov

Kontakt môžete vyhľadávať zadaním mena alebo telefónneho čísla.

Ťuknite na položku "Lupa" **1**. Zadajte čísla alebo písmená, ktoré poslúžia na identifikovanie požadovaného kontaktu.

Stlačte tlačidlo "ABC" **2**. Vyberte len jedno písmeno. Telefónny zoznam zobrazí zoznam kontaktov začínajúcich sa na vybraté písmeno.

Vyberte telefónny zoznam

Ak sú k multimediálnemu systému súčasne pripojené dva telefóny, môžete vybrať, ktorý zoznam kontaktov sa zobrazí.

Vyberte telefón na lište 3.

Dôverné

Zoznam kontaktov z každého telefónu je uložený v pamäti systémom hands-free.

Z dôvodov utajenia, každý stiahnutý adresár je viditeľný len vtedy, ak je pripojený príslušný telefón.



V záujme bezpečnosti tieto operácie nevykonávajte počas jazdy.

DENNÍK HOVOROV



Menu "Denník hovorov"

Prístup do denníka hovorov

V hlavnom menu stlačte položku "Telefón" alebo stlačte odkaz **A** z väčšiny menu a potom položku "Zoz. hov." a prejdite k denníku všetkých hovorov.

Denník hovorov sa zobrazí od najnovších po najstaršie záznamy.



- 1 Mená kontaktov.
- 2 Čísla kontaktov.
- 3 Čas a dátum hovoru.
- 4 Kontextové menu.
- 5 Návrat do predchádzajúceho menu.
- 6 Prichádzajúci hovor.
- 7 Zmeškaný hovor.
- 8 Odchádzajúci hovor.

Navigácia v denníku hovorov

Rýchlo prejdite na obrazovke smerom hore alebo smerom dole pre prechádzanie zoznamu hovorov.

Aktualizácia denníka hovorov

Stlačte tlačidlo **4** a vyberte položku "Aktualizovať zoznam". Správa vás bude informovať o aktualizácii údajov.

Volať z denníka hovorov

Stlačením niektorého z kontaktov alebo čísel vykonajte zadanie. Hovor sa spustí automaticky.

VYTOČIŤ ČÍSLO



Menu "Zadávanie čísla"

Volať vytočením čísla

V hlavnom menu stlačte tlačidlo "Telefón" alebo stlačte odkaz **A** z väčšiny menu a potom tlačidlom "Vytočit" otvorte klávesnicu na zadanie čísla.

Vytočiť číslo

Zadajte požadované číslo pomocou klávesnice **1**, potom stlačte tlačidlo "Hovor" pre spustenie hovoru.

Od vykonania prvého zadania bude multimediálny systém navrhovať zoznam vašich kontaktov s rovnakou postupnosťou čísel.

Vyberte kontakt, na ktorých chcete zavolať a potom vykonajte hovor stlačením tlačidla "Telefón" 5.



Režim "Zadávanie čísla"

- 1 Digitálna klávesnica.
- 2 Zadané číslo.
- 3 Navrhované kontakty.
- 4 Kontextové menu.
- 5 Hovor.
- 6 Návrat do predchádzajúceho menu.

Zadávanie čísla pomocou hlasového ovládania

Pomocou hlasového ovládania integrovaného do vášho multimediálneho systému možno zadať volané číslo. Ak to chcete urobiť, stlačte tlačidlo hlasového povelu pre zobrazenie hlavného menu hlasového povelu. Po zaznení zvukového signálu, vyslovte slovo:

- "Hovor" a potom vyslovte telefónne číslo, ktoré chcete vytočiť.
- alebo vyslovte slovo "Hovor" nasledované menom kontaktu, ktorému chcete zavolať.
- Multimediálny systém zobrazí zadané číslo a začne naň volať.

Poznámka: ak má váš kontakt viacero telefónnych čísel (práca, domov, mobil atď.) môžete konkretizovať, ktoré z nich potrebujete napr. "Hovor" – Stéphane – domov.



V záujme bezpečnosti tieto operácie nevykonávajte počas iazdy.

SMS (1/2)



Menu "SMS"

V hlavnom menu stlačte položku "Telefón" alebo stlačte skratku **A** v ľubovoľnom menu a potom položku "SMS" a prejdite k službe SMS telefónu pomocou multimediálneho systému.

Váš telefón musí byť pripojený do telefónneho systému hands-free. Ak chcete používať všetky funkcie, musíte povoliť prenos správ (pomocou nastavení telefónu v závislosti od jeho modelu).

Poznámka: správy SMS si možno prečítať len prostredníctvom multimediálneho systému. Iné typy správ nemožno prečítať.

V závislosti od značky a modelu vášho telefónu nemusia niektoré funkcie fungovať.



Obrazovka "SMS"

- 1 Stav správy. Prečítané/neprečítané.
- 2 Meno/číslo odosielateľa správy.
- 3 Začiatok správy.
- 4 Čas/dátum prijatia.
- 5 Kontextové menu.
- 6 Návrat na predchádzajúcu stranu.



Prijímanie SMS

Multimediálny systém vás upozorní na prijatie novej správy SMS pomocou upozornenia v **B**, ktoré sa zobrazí v ľubovoľnom otvorenom menu.

Štandardne po spárovaní a pripojení telefónu a prijatí novej správy, je táto dostupná v multimediálnom systéme.

Poznámka: iba správy, ktoré dostanete po spárovaní a pri pripojení telefónu k multimediálnemu systému, budú k dispozícii.

SMS (2/2)





Čítanie SMS

Počas jazdy možno nechať správy SMS prečítať prostredníctvom hlasového syntetizátora multimediálneho systému stlačením tlačidla "Počúvat" 7 alebo sa môžete vrátiť na zavolanie kontaktu stlačením tlačidla "Hovor" 10.

Len po zastavení vozidla vám multimediálny systém umožní otvoriť časť SMS stlačením tlačidla "Správa" **8** alebo odpovedať na správu SMS stlačením tlačidla "Odpovedať" **9** a prečítať si podrobnosti správy SMS.

Podrobnosti správy SMS

Kontakt môžete priamo zavolať stlačením tlačidla "Hovor" **11**, ak je číslo uložené v ad-resári telefónu.

Stlačte správu, pri ktorej požadujete, aby ju hlasový syntetizátor multimediálneho systému prečítal a stlačte tlačidlo "Počúvať" 12. Správu SMS zobrazíte pomocou tlačidla 14 alebo na ňu odpoviete stlačením tlačidla 13.

Poznámka: počas jazdy multimediálny systém navrhuje odoslať predvolenú správu **15**.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas iazdy.

NASTAVENIA TELEFÓNU (1/2)



Menu "Nastavenia"

Po pripojení telefónu k systému v hlavnom menu stlačte položku "Telefón" alebo vo väčšine menu stlačte odkaz **A** a potom v kontextovom menu položku "Nastavenia", aby ste si sprístupnili nasledujúce nastavenia:

- "Nastavenia hlasovej schránky";
- "Automatické sťahovanie telefónneho zoznamu" ("ON"/"OFF");
- "Podľa názvu/Meno";
- "Automatické podržanie" ("ON"/"OFF");
- "Zvonenie telefónu" ("ON"/"OFF");
- _ "SMS" ("ON"/"OFF");
- "Súkromný režim" ("ON"/"OFF");
- "Nápoveda smartfónu".



"Nastavenia hlasovej schránky"

potom položku "Uložiť".

Túto možnosť použite na konfiguráciu na-

Ak hlasová schránka nie je nastavená, po-

užite obrazovku nastavenia a pomocou klá-

vesnice vyberte číslo hlasovej schránky B a

stavení svstému telefónneho odkazovača.

21° Sound 12:50 Ringtone 23 + Hands-free phone 23 +

"Zvonenie telefónu"

V hlavnom menu stlačte menu "Médiá", kontextové menu "Telefón" a potom položku "Nastavenia zvuku".

Táto voľba umožňuje nastavenie úrovne hlasitosti pre:

- "Zvonenie telefónu";
- "Hands-free telefón".

Pre viac informácií si pozrite kapitolu "Nastavenia systému".



V záujme bezpečnosti tieto operácie nevykonávajte počas jazdy.

NASTAVENIA TELEFÓNU (2/2)

« SMS »

Môžete si aktivovať alebo deaktivovať SMS.

"Súkromný režim"

Túto možnosť použite na aktiváciu diskrétneho zvukového signálu na informovanie o prichádzajúcom hovore alebo správe bez zobrazovania akéhokoľvek obsahu na multimediálnej obrazovke.

"Nápoveda smartfónu"

Túto možnosť použite na prístup k návodu, ako používať systém hlasového rozpoznávania telefónu prostredníctvom multimediálneho systému.

V závislosti od značky a modelu vášho telefónu nemusia niektoré funkcie fungovať.

BEZDRÔTOVÁ NABÍJAČKA (1/2)



prezentácia

Použite indukčnú nabíjaciu zónu **1** na nabíjanie telefónu bez pripojenia k nabíjaciemu káblu.

Poznámka: viac informácií o zozname kompatibilných telefónov získate od autorizovaného predajcu alebo navštívte webovú lokalitu https://easyconnect.renault.com.

Poznámka: odporúča sa ešte pred nabíjaním odobrať ochranný kryt alebo puzdro telefónu na dosiahnutie optimálnej účinnosti nabíjania.



Postup pri nabíjaní

Umiestnite svoj telefón 2 do indukčnej zóny 1.

Funkcia nabíjania telefónu **2** sa deaktivuje, ak sa indukčná nabíjacia zóna **1** prehrieva. Po poklese teploty sa proces reštartovania nabíjania telefónu **2** za krátko reštartuje.

Poznámka: multimediálny systém vás upozorní na prípadné prerušenie nabíjania telefónu **2**.



Postup nabíjania

Multimediálny systém vás bude informovať o stave nabíjania **3** telefónu **2**:

- nabíjanie skončilo 4;
- prebieha nabíjanie 5;
- v nabíjacej zóne sa zistila prítomnosť predmetu/predmet sa prehrieva/nabíjanie sa prerušilo 6.

BEZDRÔTOVÁ NABÍJAČKA (2/2)

Je dôležité počas nabíjania telefónu nenechávať žiadne predmety (pamäťový kľúč USB, pamäťovú kartu SD, kreditnú kartu, šperky, kľúče, CD, mince atď.) v nabíjacej indukčnej zóne 1. Z puzdra vyberte všetky magnetické karty alebo kreditné karty ešte pred umiestnením telefónu do nabíjacej indukčnej zóny 1.

Predmety ponechané v nabíjacej indukčnej zóne **1** sa môžu prehrievať. Odporúča sa ich umiestniť do iného dostupného odkladacieho miesta. (odkladacia priehradka, odkladacia priehradka slnečnej clony atď.)

Aplikácie – Easy Connect

Android Auto™, CarPlay™, Yandex.Auto™	5.2
Správa aplikácií	5.5
Aktivácia služieb	5.7
Aktualizácia systému a máp	5.9
My Renault	5.13
Online služby	5.15
Požičiavanie a odpredaj vozidiel	5.16

ANDROID AUTO[™], CARPLAY[™], "YANDEX.AUTO[™]" (1/3)

prezentácia

Android Auto™, "Yandex.Auto™"

Android Auto™ a "Yandex.Auto™" sú aplikácie, ktoré si možno stiahnuť do smartfónu a umožňujú využívanie niektorých aplikácií telefónu na obrazovke multimediálneho systému.

CarPlay™

"CarPlay™" je natívna služba dostupná v smartfóne, ktorá vám umožňuje využívanie niektorých aplikácií telefónu na obrazovke multimediálneho systému.

Poznámka: aplikácie Android Auto™ a "Yandex.Auto™" a služba CarPlay™ budú fungovať až po pripojení vášho smartfónu k portu USB vozidla.





Začiatok používania

Multimédiá vám umožňujú vybrať si:

- Android Auto™/"Yandex.Auto™" alebo CarPlay™/"Yandex.Auto™"vzávislosti od krajiny;
- pripojenia vo forme audio zdroja;
- návodu, ktorý ozrejmí fungovanie funkcie.

Aplikácia a služba sa spúšťajú v rámci multimediálneho systému a mali by sa zobrazovať na úvodnej stránke v časti **1**.

Ak uvedený postup zlyhá, postup zopakujte.

ANDROID AUTO[™], CARPLAY[™], "YANDEX.AUTO[™]" (2/3)



Hlasové rozpoznávanie

Po spustení aplikácie Android Auto™ a "Yandex.Auto™" alebo služba CarPlay™ fungujú v rámci multimediálneho systému môžete využívať tlačidlo hlasového rozpoznávania vo vozidle na hlasové ovládanie niektorých funkcií smartfónu.

Ak to chcete vykonať, dlho stlačte tlačidlo **2** na volante vozidla (ďalšie informácie nájdete v časti "Používanie hlasového rozpoznávania"). **Poznámka**: pri používaní aplikácie Android Auto[™], "Yandex.Auto[™]" alebo služby CarPlay[™] máte prístup k navigácii a hudobným aplikáciám smartfónu.

Po spustení tieto aplikácie nahradia podobné aplikácie integrované v multimediálnom systéme, ktorý sa už používa.

Použiť sa môže len jedna navigácia

- _ "Android Auto™";
- "Yandex.Auto™";
- "CarPlay™";
- alebo jedna začlenená v multimediálnom systéme.

Poznámka: počas používania aplikácie Android Auto™ alebo "Yandex.Auto™" alebo služby CarPlay™ sa budú na pozadí naďalej vykonávať určité funkcie multimediálneho systému. Napríklad, ak spustíte aplikáciu Android Auto™, "Yandex.Auto™" alebo CarPlay™ a použijete navigáciu smartfónu počas prehrávania rádia v rámci multimediálneho systému, rádio neprestane hrať.



Návrat k multimediálnemu rozhraniu

Návrat k multimediálnemu rozhraniu vášho systému:

 stlačte tlačidlo Úvodná obrazovka 4 na prednom paneli multimediálneho systému alebo na centrálnom ovládaní;

alebo

 stlačte tlačidlo 3 na obrazovke multimediálneho systému.

ANDROID AUTO[™], CARPLAY[™], "YANDEX.AUTO[™]" (3/3)



Funkcie aplikácie Android Auto™ a "Yandex.Auto™" a služby Carplay™ závisia od značky a modelu vášho telefónu. Podrobné informácie nájdete na webovej lokalite príslušného výrobcu.

Ak používate aplikácie Android Auto™ a "Yandex.Auto™" alebo službu CarPlay™, prenos mobilných údajov potrebných na jej fungovanie môže byť spoplatnený nad rámec vašej predplatenej telefónnej služby.

SPRÁVA APLIKÁCIÍ (1/2)



Menu "Aplikácie"

V hlavnom menu stlačte tlačidlo "Aplikácie" a získajte prístup k týmto položkám:

- aplikácie nainštalované vo vašom navigačnom systéme;
- "Fotografia";
- "Video".

Poznámka: niektoré služby budú počas skúšobného obdobia zdarma k dispozícii. Predplatné si môžete predĺžiť z vozidla alebo online prostredníctvom webovej lokality www.myrenault.com.

21 :c	Aplił	kácie	12:00
Fotografia	Video	Aplikácie 1	Aplikácie 2
Aplikácie 3			
			1

Kontextové menu

Kontextové menu 1 použite na:

- organizáciu svojich aplikácií presunutím a vložením;
- odstráňte aplikáciu stlačením tlačidla odstránenia "X". Ak sa aplikácia nedá vymazať, tlačidlo pre vymazanie sa nezobrazí;
- aktivovať oznámenia;
- použite funkciu "Správca aplikácií".

21 Správca aplikácií 130 MB použitý Fotografia ^{priestor}	12:00 450 MB voľný priestor >
Video	Spracováva sa.>
H Aplikácie 2	Spracováva sa.>
Aplikácie 2	>
H Aplikácie	Spracováva sa.2
E I	

"Správca aplikácií"

Menu "Správca aplikácií" použite na zobrazenie aplikácií **2**, ktoré sú práve spustené vo vašom multimediálnom systéme.

Poznámka: aplikácie "Fotografia" a "Video" sa nenachádzajú v menu "Správca aplikácií".

Poznámka: spustené aplikácie sa zastavia hneď po vypnutí multimediálneho systému.

Poznámka: počet aplikácií je obmedzený veľkosťou ukladacieho priestoru systému.

SPRÁVA APLIKÁCIÍ (2/2)



Vyberte niektorú z aplikácií **2**. Na karte "O aplikácii" **5** získate prístup k informáciám o aplikácii (verzia, dátum vytvorenia alebo dátum uplynutia platnosti, názov atď.)

Taktiež môžete:

- "zastaviť aplikáciu" 3;
- "odinštalovať aplikáciu" 4.



Na karte "Pamät" 7 môžete prejsť k týmto informáciám:

- veľkosť aplikácie;
- Veľkosť uložených dát aplikácie (hudba, fotografie atď.);
- Celková veľkosť aplikácie.

Z kontextového menu **6** môžete vymazať údaje aplikácie.



Na karte "Právne podmienky" **8** môžete prejsť k informáciám o povoleniach, ak sú k dispozícii.

AKTIVÁCIA SLUŽIEB (1/2)

Aktivácia služieb

Prevádzka prepojených služieb vozidla (informácie o dopravnej situácii v reálnom čase, vyhľadávanie online bodov záujmu, ovládanie vozidla diaľkovo pomocou smartfónu atď.) vyžaduje, aby ste ich najprv aktivovali.

Aktivovanie služieb zároveň umožní aktualizáciu systému a máp. Pozrite si kapitolu "Aktualizácia systému a máp".

Poznámka: aktivácia služby je bezplatná počas obdobia, ktoré sa určí pri nákupe vozidla. V rámci multimediálneho systému vás hlásenie požiada o aktiváciu služieb a súhlas so zhromažďovaním údajov.

Multimediálny systém vás bude informovať prostredníctvom okna "Zabezpečenie a zaistenie dôverného charakteru" v prípade, že sú služby aktivované.

Zhromažďovanie údajov

Pri servise zhromažďuje vaše vozidlo údaje o svojej polohe a stave prevádzky.

Tieto informácie možno zdieľať s našimi partnermi a poskytovateľmi služieb.

lde o údaje osobnej povahy.

Dočasné pozastavenie zhromažďovania údajov

Zhromažďovania údajov o vozidle možno dočasne pozastaviť.

Pri štarte motora, keď sa na hlavnej obrazovke zobrazí okno "Zabezpečenie a dôverný charakter", vyberte pre zhromažďovanie údajov možnosť "OFF".

Služby sa zakážu s výnimkou povinných bezpečnostných funkcií potrebných na tiesňové volanie v prípade nehody.

AKTIVÁCIA SLUŽIEB (2/2)

Uplynutie platnosti služieb

Služby sa aktivujú na obmedzené časové obdobie.

Po uplynutí tejto doby služby prestávajú fungovať.

Ak ich chcete obnoviť, pozrite si časť "Nákup a obnovenie služieb".

Ochrana údajov

Vozidlo zhromažďuje vaše údaje. Spracováva ich výrobca, ktorý koná ako spracovávateľ v súlade s platnými predpismi.

Vaše osobné údaje sa môžu použiť na tieto účely:

- vylepšovanie a optimalizácia vozidla a s ním súvisiacich služieb;
- vylepšovanie jazdných vlastností a pohodlia vo vozidle;
- bezpečnosť na cestách a prediktívna údržba;
- automatizovaná asistencia pri riadení;
- ponúkajúc pridanú hodnotu k službám vzťahujúcim sa na vozidlo.

Výrobca vykoná všetky potrebné opatrenia, aby zaistil úplné zabezpečenie spracovania vašich údajov.

Ak sa o používaní svojich údajov a o svojich právach chcete dozvedieť viac, prejdite na lokalitu: https://easyconnect.renault.com.

AKTUALIZÁCIA KARTY A SYSTÉMU (1/4)



Menu "Informácie o systéme"

V menu "Systém" vyberte kartu "Informácie";

Toto menu použite na zobrazenie informácií o systému, aktualizáciu systému a navigačných máp.

Aktualizácie je možné vykonávať automaticky alebo manuálne v závislosti od konektivity vášho vozidla alebo aplikácie, ktorá sa má aktualizovať.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.



Obrazovka "Informácie o systéme"

- 1 "Stav aktualizácie";
- 2 "Aktualizácia softvéru";
- 3 "Aktualizácia mapy";
- 4 "Licencia";
- 5 "Resetovať na výrobné nastavenia".



"Stav aktualizácií" 1

Toto menu vás informuje o priebehu aktualizácií multimediálneho systému:

- "Verzia softvéru";
- "Sériové číslo";
- "Stav aktualizácie".

Poznámka: ovládač **1** je k dispozícii počas aktualizácie.

AKTUALIZÁCIA KARTY A SYSTÉMU (2/4)



"Aktualizácia softvéru" 2

Toto menu použite na aktualizovanie multimediálneho systému.

Poznámka: ak bude k dispozícii aktualizácia, budete upozornení prostredníctvom časti "Upozornenia". Pozrite si časť nazvanú "Správa oznámení".

 7
 Skontrolovať aktualizácie
 0:02

 46 Mo
 v.214.1563, 26/06/2018

 V menu "Skontrolovať aktualizácie"
 6

 môžete prejsť k nasledujúcim informáciám:

 veľkosť a názov aktualizácie 7;

 "Inštalovať"
 8, spúšťanie aktualizácie.

V závislosti od veľkosti softvéru vám multimediálny systém môže navrhnúť, aby ste aktualizovali softvér priamo z multimediálneho systému stlačením tlačidla "Inštalovat" 8 a potom sa multimediálny systém automaticky aktualizuje.

Poznámka: automatická aktualizácia systému sa môže vykonať len v prípade, že je vozidlo na mieste pokrytom signálom telefónnej siete.

AKTUALIZÁCIA KARTY A SYSTÉMU (3/4)

Automatická aktualizácia systému

Ak vozidlo využíva prepojené služby. Systém sa aktualizuje automaticky, keď opustíte vozidlo. Vo vašom systéme môžete prijímať informačné správy o týchto aktualizáciách.

Poznámka: určité systémové aktualizácie môžu byť dostupné len po schôdzke v značkovom servise.

Poznámka: automatické aktualizácie sa ponúkajú na obdobie stanovené podľa dátumu predaja vozidla. Ďalšie informácie sa dozviete v značkovom servise.

		Zoznam máp	2:04
11	🗕 🛧 France		
	Grèce		
	Espagne	9	
	Italie		
	Portugal		
	L L		l
			10

"Zoznam máp" 3

Môžete zobraziť zoznam krajín **9** nainštalovaných v navigačnom systéme.

Len krajina uložená ako obľúbená sa automaticky aktualizuje.

Ak chcete aktualizovať svoje mapy, najprv skontrolujte, či sú aktivované všetky služby vozidla. Pozrite si kapitolu "Aktivácia služieb" Kontextové menu 10 použite na:

- na získanie všeobecných informácií o aktualizácii máp,
- na aktiváciu/deaktiváciu automatického aktualizovania.

Zmena obľúbenej krajiny

Obľúbenú krajinu **11** možno zmeniť len raz prostredníctvom multimediálneho systému. Ak chcete znova zmeniť obľúbenú krajinu **11** prejdite na adresu https://easyconnect. renault.com a potom stiahnite softvér Renault EASY CONNECT Updater.

Po tom, ako bude identifikovaná prevádzka, budete si môcť nastaviť svoju obľúbenú krajinu v časti softvéru "Správa krajín".

Poznámka: predvolene navrhovaná krajina je tá, kde sa služby aktivovali.

AKTUALIZÁCIA KARTY A SYSTÉMU (4/4)

Ručná aktualizácia máp

V prípade vozidiel bez prepojených služieb (pozrite si časť "Nastavenia systému") sa mapy môžu aktualizovať manuálne prostredníctvom pamäťovej jednotky USB.

Poznámka: kľúč USB musí byť naformátovaný vo formáte FAT32 a musí mať kapacitu minimálne 8GB a maximálne 64GB.

Poznámka: kľúč USB sa nedodáva spolu so systémom.

Ak chcete aktualizovať mapy vo svojom počítači, prejdite na adresu https:// easyconnect.renault.com a potom stiahnite softvér Renault EASY CONNECT Updater.

Po identifikácii vozidla prejdite na stránku "Aktualizácie", vyberte svoje vozidlo a postupujte podľa pokynov. Vo vozidle, vložte pamäťovú jednotku USB do portu USB vozidla. Multimediálny systém uloží obraz navigačného systému na pamäťovú jednotku USB, ktorá umožní softvéru Renault EASY CONNECT Updater identifikovať dostupné aktualizácie pre váš navigačný systém.

Po skončení procesu záznamu údajov môžete kľúč USB vytiahnuť z multimediálneho systému.

Do počítača vložte pamäťovú jednotku USB obsahujúcu obraz multimediálneho systému. Softvér Renault EASY CONNECT Updater prenáša aktualizácie na pamäťovú jednotku USB.

Po dokončení prenosu údajov vyberte pamäťovú jednotku USB z počítača. **Vo vozidle**, vložte pamäťovú jednotku USB do portu USB vozidla. Multimediálny systém detekuje nové aplikácie a automaticky ich nainštaluje.

Poznámka: po vložení pamäťovej jednotky USB do portu USB nevykonávajte žiadne úkony v multimediálnom systéme, nepoužívajte ovládače ani žiadne príslušenstvo vozidla (telefón, audio. médiá atď.), aby ste neprerušili proces aktualizácie.

MY RENAULT (1/2)

prezentácia

"MY Renault" je aplikácia, ktorú si možno stiahnuť do smartfónu a ktorá vám umožňuje komunikovať s vozidlom a získavať tieto informácie:

- stav vozidla;
- poloha zaparkovaného vozidla;
- odoslať v aplikácii už zadefinovaný cieľ.

Poznámka: aplikácia "MY Renault" sa neustále vyvíja. Pravidelne sa prihlasujte, aby ste vylepšili svoje konto novými funkciami.

Ak používate aplikáciu "MY Renault", prenos mobilných údajov potrebných na jej fungovanie môže byť spoplatnený nad rámec vašej predplatenej telefónnej služby.

Prepojené služby Z.E. v službe "MY Renault"

Pre elektromobily

Môžete využívať prepojené služby Z.E. v aplikácii "MY Renault". Túto funkciu môžete používať aj na:

- kontrolu úrovne nabitia batérie a stavu nabíjania;
- naprogramované nabíjanie;
- predbežné podmienky spustenia;
- predbežné podmienky programovania;
- vyhľadanie dostupných terminálov dobíjania v okolí;
- naplánovanie trasy označujúcej dobíjacie terminály po trase.

Poznámka: funkcie programovania nabíjania a predkonfigurácie sú k dispozícii iba pre určité vozidlá. Ostatné informácie sa dozviete v značkovom servise.

Stiahnutie a inštalácia aplikácie "MY Renault" v smartfóne

Postup stiahnutia aplikácie "MY Renault":

- otvorte platformu sťahovania aplikácií v smartfóne;
- pomocou lišty vyhľadávania platformy na sťahovanie aplikácií vášho smartfónu vyhľadajte aplikáciu "MY Renault";
- po nájdení aplikácie "MY Renault" kliknite na tlačidlo "Stiahnut".

Po dokončení sťahovania sa v smartfóne zobrazí nová ikona "MY Renault". Aplikácia "MY Renault" je nainštalovaná v smartfóne.

Poznámka: ak nemáte účet "MY Renault", pozrite si nasledujúce informácie o vytvorení účtu.

MY RENAULT (2/2)

Vytváranie používateľského účtu pomocou aplikácie "MY Renault".

Na využívanie aplikácie "MY Renault" si musíte vytvoriť používateľský účet. Ak to chcete urobiť:

- otvorte aplikáciu "MY Renault" v svojom smartfóne;
- Z hlavného menu aplikácie vyberte položku "Pridať sa";
- do príslušných polí zadajte informácie potrebné na vytvorenie účtu a potvrďte výberom položky "Pridať sa" v spodnej časti obrazovky.

Na obrazovke smartfónu sa zobrazí potvrdzujúce hlásenie o vytvorení účtu. Na e-mailovú adresu, ktorú ste nám poskytli, sme odoslali potvrdzujúci e-mail.

Potvrďte a aktivujte si svoj účet kliknutím na odkaz uvedený v e-maile potvrdzujúcom vytvorenie vášho účtu "MY Renault". **Poznámka:** ak sa na obrazovke smartfónu zobrazí chybové hlásenie, presvedčte sa, či ste správne vyplnili polia s požadovanými informáciami.

Synchronizujte svoj účet MY Renault s vozidlom.

Ak chcete používať aplikáciu "MY Renault" a komunikovať s vozidlom, musíte synchronizovať aplikáciu "MY Renault" s vozidlom.

Poznámka: služby vo vozidle sa predtým museli aktivovať. Pozrite si kapitolu "Aktivácia služieb".

Prostredníctvom aplikácie "MY Renault":

- sa prihláste do účtu;
- pridajte svoje vozidlo do účtu, pričom uveďte kód VIN a aktivačný kód uvedený v uvítacom liste dodanom s vaším vozidlom.
- stlačte položku "Synchronizovať moje vozidlo".

Po pridaní vozidla aplikácia automaticky navrhne vykonanie synchronizácie. Tento úkon môžete vykonať kedykoľvek.

Umožnite aplikácii, aby vás sprevádzala jednotlivými krokmi synchronizácie.

Poznámka: ak chcete synchronizovať aplikáciu "MY Renault" s vozidlom, musíte sa nachádzať v zaparkovanom vozidle v oblasti s pokrytím siete a multimediálny systém vozidla musí byť zapnutý.

Poznámka: ak aplikácia "MY Renault" nie je synchronizovaná s vozidlom nebudete mať prístup ku svojim zmluvným službám.

ONLINE SLUŽBY



Vytvoriť účet na webovej stránke MY Renault

Ak si chcete kúpiť a obnoviť služby pomocou pripojeného počítača alebo smartfónu, musíte si najprv vytvoriť konto MY Renault.

Pomocou počítača pripojeného k internetu alebo pomocou smartfónu prejdite na lokalitu myrenault.com a vyberte si krajinu.

Kliknite na možnosť "Pridať sa" a postupujte podľa jednotlivých krokov.

Po vytvorení a aktivácii konta pomocou emailu, ktorý ste dostali, uložte do konta MY Renault údaje o svojom vozidle. Pri vykonávaní tejto činnosti použite na identifikáciu údaje z registrácie vozidla.

Obnovenie služby

Ak chcete obnoviť niektorú zo svojich služieb v dôsledku uplynutia platnosti, prejdite na kartu "Renault EASY CONNECT" a potom vyberte položku "Moje služby".

Potom kliknite na možnosť "Obnoviť" a postupujte podľa jednotlivých krokov.

POŽIČIAVANIE A ODPREDAJ VOZIDIEL

Zapožičanie vozidla

Právne informácie

Pri prenájme vozidla musíte (pozrite si všeobecné podmienky predaja súvisiacich služieb) informovať osobu, ktorej prenajímate vozidlo, o tom, že vozidlo bude pripojené k službám a bude zhromažďovať osobné údaje, ako napríklad informácie o polohe vozidla.

Zhromažďovanie údajov

Zhromažďovania údajov o vozidle možno dočasne pozastaviť.

Pri štarte motora, keď sa na hlavnej obrazovke zobrazí okno "Zabezpečenie a dôverný charakter", vyberte pre zhromažďovanie údajov možnosť "OFF".

Služby sa zakážu s výnimkou povinných bezpečnostných funkcií potrebných na tiesňové volanie v prípade nehody.

Odpredaj vozidla

Odstraňovanie osobných údajov

Pri predaji vozidla je nevyhnutné vymazať všetky osobné údaje uložené vo vozidle alebo mimo neho.

Ak to chcete urobiť, obnovte výrobné nastavenia palubného systému a odstráňte vozidlo zo svojho konta "MY Renault".

Reinicializácia systému

Vykonajte to zapnutím multimediálneho systému vozidla.

V hlavnom menu stlačte položku "Informácie" a potom kartu "Systém" a prejdite na možnosť "Celkové obnovenie nastavení".

Odstránenie vozidla z konta MY Renault.

Pri predaji sa musí staré vozidlo vymazať aj z konta "MY Renault".

Vykonajte to pripojením sa k svojmu kontu "MY Renault" a vyberte možnosť "Odstrániť vozidlo".

Vozidlo

Asistencia pri riadení	6.2
Parkovací asistent	6.5
Cúvacia kamera.	6.7
360° kamera	6.8
MULTI-SENSE.	6.10
Okolité osvetlenie	6.17
Kvalita vzduchu	6.18
Tlak vzduchu v pneumatikách	6.19
Úsporná jazda	6.20
Naprogramovanie štartovania motora	6.23
Štartovanie motora na diaľku	6.26
Technická pomoc	6.29

ASISTENCIA PRI RIADENÍ (1/3)



Menu "Asistent jazdy"

V hlavnom menu stlačte tlačidlo "Nastavenia" a potom kartu "Vozidlo". V tomto menu si môžete nastaviť asistenčné systémy riadenia.



Obrazovka "Asistencia pri riadení"

- **1** "Režim zobrazenia";
- 2 "Dopravná značka";
- 3 "Nastavenia asistenta pre jazdné pruhy";
- *4* "Upozornenie na slepé miesto";
- 5 "Kontextové menu";
- 6 "Návrat na predchádzajúcu stranu";
- 7 "Únava";
- 8 "Aktívne brzdenie";
- 9 "Vzdial. vpredu".



"Režim zobrazenia"

Pri výbere režimu zobrazenia **1** si môžete vybrať medzi interaktívnym režimom **10**, ktorý vám umožní zobraziť všetky systémy "Asistent jazdy", alebo režimom zoznamu **11**.

Vyberte tlačidlo pre možnosť, ktorú chcete aktivovať alebo deaktivovať.



V záujme bezpečnosti tieto operácie nevykonávajte počas jazdy.

ASISTENCIA PRI RIADENÍ (2/3)



"Dopravná značka"

Tento systém navádza vodiča počas jazdy. Vyberte informácie, ktoré chcete zobrazovať na multimediálnej obrazovke. Vyberte položku "ON" a aktivujte systém. "Výstraha o prekročení povolenej rýchlosti"

Systém zaznamená ľubovoľné prekročenie obmedzenia rýchlosti a upozorní vodiča zobrazením upozornenia na prístrojovej doske v spojení so zvukovým upozornením. Vyberte položku "ON" a aktivujte systém.

Poznámka: nemôžete aktivovať zvukové upozornenie na prekročenie obmedzenia rýchlosti, ak je upozornenie na obmedzenia rýchlosti vypnuté.

"Výstražný zvuk pre nebezpečný úsek"

Tento systém prostredníctvom prístrojovej dosky upozorňuje vodiča, ak sa dostane do zóny kontroly rýchlosti alebo do zóny zo zvýšeným rizikom. Vyberte položku "ON" a aktivujte systém.

Poznámka: ak je položka "Zobrazenie nebezpečného úseku" vypnutá, funkcia "Výstražný zvuk pre nebezpečný úsek" sa deaktivuje automaticky.



"Nastavenia asistenta pre jazdné pruhy"

Tento systém upozorňuje vodiča v prípade neželaného prekročenia plnej alebo prerušovanej čiary.

Môžete nastaviť intenzitu vibrácie volantu (a hlasitosť zvukového upozornenia v závislosti od výbavy), ako aj citlivosť upozornenia na opustenie jazdného pruhu.

ASISTENCIA PRI RIADENÍ (3/3)

"Upozornenie na slepé miesto"

Tento systém upozorňuje vodiča, keď sa iné vozidlo nachádza v mŕtvom uhle. Vyberte položku "ON" a aktivujte systém. Viac informácií nájdete v návode na používanie vozidla.

"Únava"

Tento systém zistí každé oneskorenie reakcie vodiča. Zohľadňuje náhle a náhodné pohyby volantom, frekvenciu upozornení na opustenie jazdného pruhu a viac než dvojhodinovú nepretržitú jazdu.

Systém vyšle správu prostredníctvom prístrojovej dosky a zvukovú výstrahu, ktorou odporúča vodičovi, aby zastavil. Vyberte položku "ON" a aktivujte systém.

"Aktívne brzdenie"

Tento systém upozorňuje vodiča v prípade rizika kolízie. Vyberte položku "ON" a aktivujte systém. Viac informácií nájdete v návode na používanie vozidla.

"Vzdial. vpredu"

Tento systém upozorňuje vodiča, keď je príliš blízko iného vozidla. Vyberte položku "ON" a aktivujte systém. Viac informácií nájdete v návode na používanie vozidla.

Poznámka: ak je funkcia "Výstraha pri prekročení jazdnej dráhy" nastavená na možnosť "OFF", funkcia "Nastavenia" bude sivá a nedostupná.



Kontextové menu

V kontextovom menu **5** môžete obnoviť základné nastavenia pre každé menu a získať prístup k pokynom multimediálneho systému.



V záujme bezpečnosti tieto operácie nevykonávajte počas iazdy.

PARKOVACÍ ASISTENT (1/2)



Menu "Parkovací asistent"

V hlavnom menu stlačte tlačidlo "Nastavenia" a potom kartu "Vozidlo". Toto menu poskytuje prístup k nastaveniam parkovacieho asistenta.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.



Obrazovka "Parkovací asistent".

- 1 "Režim zobrazenia";
- 2 "Zvuk";
- 3 "Kamera";
- 4 "Detekcia prekážky vzadu";
- 5 "Kontextové menu";
- 6 "Návrat do predchádzajúceho menu";
- 7 "Detekcia prekážky na boku";
- 8 "Detekcia prekážky vpredu";
- 9 "Park. asist.".



Kontextové menu

V kontextovom menu **5** môžete obnoviť základné nastavenia pre každé menu a získať prístup k pokynom multimediálneho systému.

Pri výbere režimu zobrazenia **1** môžete vybrať interaktívny režim **10** alebo režim zoznamu **11** na zobrazenie dostupných parkovacích asistentov.

Vyberte tlačidlo pre možnosť, ktorú chcete aktivovať alebo deaktivovať.

PARKOVACÍ ASISTENT (2/2)

"Detekcia prekážky"

Stlačte tlačidlo "ON" alebo "OFF" na aktivovanie alebo deaktivovanie funkcie parkovacieho asistenta:

- zadná časť 4;
- bočná časť 7;
- predná časť 8.

"Zvuk"

Stlačte tlačidlo "ON" alebo "OFF" na aktiváciu alebo deaktiváciu zvukového upozornenia parkovacieho asistenta.

Môžete meniť nasledovné parametre:

"Typ zvuku"

Spomedzi ponúkaných možností si vyberte typ zvukového upozornenia.

"Hlasitosť"

Nastavte hlasitosť detekcie prekážky stlačením tlačidiel "+" alebo "-".



"Park. asist."

Zvoľte si jednu z nasledujúcich možností na výber základného manévra:

- "Pozdĺžne" 12;
- "Priečne" 13;
- "Šikmo" 14.

Viac informácií o funkcii "Park. asist." sa dozviete v kapitole venovanej funkcii parkovacieho asistenta v návode na používanie vozidla.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.
CÚVACIA KAMERA



Menu "Spätná kamera"

V hlavnom menu vyberte položku "Nastavenia", kartu "Vozidlo" a potom položku "Parkovací asistent". Pomocou tohto menu vykonajte konfiguráciu cúvacej kamery.

Viac informácií o cúvacej kamere nájdete v návode na používanie vášho vozidla.



V záujme bezpečnosti tieto operácie nevykonávajte počas jazdy.



"Vodiace čiary"

Môžete ich aktivovať alebo deaktivovať;

- pevné vodiace čiary 5 naznačujú vzdialenosť za vozidlom;
- pohyblivé vodiace čiary 4 označujú dráhu vozidla v závislosti od polohy volantu.

"Nastavenia obrazu"

Môžete upraviť tieto nastavenia:

- svetelnosť 1;
- kontrast 2;
- farba 3.

360° KAMERA (1/2)



Menu "360° kamera"

Prezentácia

Vozidlo je vybavené štyrmi kamerami vpredu, vo vonkajších spätných zrkadlách a v zadnej časti vozidla, aby vám zaistilo dostatočný priestor pri zložitých manévroch.

Ďalšie informácie nájdete v návode na používanie vozidla v kapitole "Kamera so snímaním v 360° uhle".

Poznámka: Dbajte na to, aby kamery neboli zakryté (nečistotami, blatom, snehom atď.).

Úkon

Systém možno zapnúť aj stlačením aktivačného tlačidla vo vozidle.

Pri zaradení spätného chodu (a približne do 5 sekúnd po preradení na iný prevodový stupeň) sa na displeji multimediálneho systému bude zobrazovať náhľad priestoru za vozidlom spoločne s vodiacimi čiarami, siluetou vozidla a zvukovou signalizáciou.

Ultrazvukové senzory namontované na vozidle "merajú" vzdialenosť medzi vozidlom a prekážkou.

Ak svieti červená zóna, využite na presné zastavenie znázornenie nárazníka.

Nastavenia

Na úvodnej obrazovke stlačte položku "Nastavenia", kartu "Vozidlo" a potom stlačte položku "Parkovací asistent" a po nej položku "Kamera". Pomocou tohto menu vykonajte konfiguráciu 360° kamery:

- aktivujte alebo deaktivujte vodiace čiary;
- Stlačením tlačidla "+" alebo "-" nastavte kontrast, jas a farby zobrazenia.

Na obrazovke sa zobrazuje prevrátený obraz.

Merače sa premietajú na rovnú plochu. Nesmiete ich zohľadňovať, pokiaľ sa premietajú nad zvislý alebo na zemi ležiaci objekt.

Predmety, ktoré sa zobrazia na obrazovke, môžu byť deformované.

Pri príliš silnom svetle (sneh, vozidlo na slnku...) môže byť obraz prenášaný kamerou rušený.

360° KAMERA (2/2)



Výber kamery

Okrem toho môžete pohľad zobrazený na multimediálnej obrazovke vybrať prepnutím na manuálny režim a vybrať niektorú z kamier.

Zapnutie pohľadu z požadovanej kamery vykonajte výberom kamery **1** na multimediálnej obrazovke.







Táto funkcia je doplnkovou pomocou, ktorá indikuje, že sa v zóne mŕtveho uhla vášho vozidla nachádza iné vozidlo. To znamená, že v žiadnom prípade nemôže nahradiť pozornosť ani zodpovednosť vodiča.

Vodič musí neustále pripravený na náhle udalosti, ktoré môžu vzniknúť počas jazdy: preto dávajte pozor, či pri manévrovaní nie sú v mŕtvom uhle vozidla malé, úzke pohyblivé prekážky (napríklad dieťa, zviera, kočík, bicykel, kameň, tyč atď.).

MULTI-SENSE (1/7)



Menu "MULTI-SENSE"

V hlavnom menu stlačte tlačidlo "Nastavenia", potom kartu "Vozidlo", čím získate prístup k funkcii "MULTI-SENSE". Toto menu umožňuje nastaviť správanie niektorých zabudovaných systémov.

Výber režimu

Dostupné režimy sa môžu líšiť v závislosti od vozidla a úrovne výbavy. V menu "MULTI-SENSE" vyberte **1** požadovaný režim:

- "My Sense";
- "Sport";
- "Comfort";
- "Eco".

Poznámka: pri opätovnom naštartovaní si vozidlo nezapamätá naposledy zapnutý režim. V predvolenom nastavení sa vozidlo znovu naštartuje v režime "My Sense".

Ak sa o každom z týchto režimov chcete dozvedieť viac, pozrite si návod na používanie vášho vozidla.



Konfigurácia režimu

Stlačením položky "Konfigurácia režimu" **3** si prispôsobte rôzne parametre nasledujúcich systémov vozidla:

- "Riadenie";
- "4CONTROL";
- "Tlmenie";
- "Klimatizácia";
- "Displej";
- "Dizajn zvuku motora";
- "Osvetlenie okolia";

- ..

Poznámka: nastavenia sa môžu líšiť v závislosti od úrovne výbavy a vozidla.

Poznámka: niektoré menu konfigurácie funkcie "MULTI-SENSE" sú obmedzené podľa kategórie a úrovne vybavenia vozidla. Tieto menu zostanú zobrazené na multimediálnej obrazovke, no nebudú dostupné.

Kontextové menu

Z kontextového menu **2** môžete obnoviť predvolené hodnoty pre aktuálny režim.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas iazdy.

MULTI-SENSE (2/7)



Obrazovka "MULTI-SENSE"

V závislosti od multimediálnej obrazovky sa môžu zobraziť rôzne konfigurácie režimu "MULTI-SENSE", a to buď na jednej karte na obrazovke *A*, alebo na kartách "Jazda" 7 a "Prostredie"*15* na obrazovke *B*.

Poznámka: Dostupnosť nastavenia sa môže líšiť podľa modelu vášho vozidla a úrovne výbavy.



Nastavenia jazdy

Na karte "Jazda" 7 môžete nakonfigurovať nasledujúce vybavenie:

- "Tlmenie" 4;
- "4CONTROL" 5;
- "Jazda na voľnobehu" 6;
- "Riadenie" 8;
- "Pohon" 9;
- "Kontrola smerovej stability" 10;
- "Plynový pedál" 11;
- ...

Poznámka: Dostupnosť nastavenia sa môže líšiť podľa modelu vášho vozidla a úrovne výbavy.



Nastavenia okolia

Na karte "Prostredie" **15** môžete nakonfigurovať nasledujúce vybavenie:

- "Osvetlenie okolia" 12;
- "Dizajn zvuku motora" 13;
- "Klimatizácia" 14;
- "Masáž" 16;
- "Prístrojová doska" 17;
- ...

Poznámka: Dostupnosť nastavenia sa môže líšiť podľa modelu vášho vozidla a úrovne výbavy.

MULTI-SENSE (3/7)





"Tlmenie" 4

Toto menu poskytuje prístup k trom režimom odpruženia:

- "Comfort";
- "Regular";
- "Sport".

V závislosti na vybratom režime sú zdvih a tuhosť tlmičov nastavené tak, aby optimálne vyvažovali komfort a športový zážitok z riadenia.

"4CONTROL" 5

Toto menu ponúka tri typy kontroly smerovej stability:

- "Comfort";
- "Regular";
- "Sport".

V závislosti od zvoleného režimu sa uhol zadných kolies nastavuje vo vzťahu k predným kolesám tak, aby optimálne vyvažoval komfort a športový zážitok z riadenia.



"Jazda na voľnobehu" 6

Toto menu navrhuje režim "Jazda na voľnobehu".

Pri jazde s aktivovaným režimom "Jazda na voľnobehu", ak nie je potrebná sila motora, sa prepne do režimu voľnobehu, s cieľom optimalizovať spotrebu paliva a výkon Driving Eco.

Poznámka: Po aktivácii režimu "Jazda na voľnobehu" zostávajú asistenti riadenia vozidla aktívni.

Poznámka: nastavenie je k dispozícii len vo vozidlách vybavených automatickou prevodovkou.

MULTI-SENSE (4/7)





"Riadenie" 8

V tomto menu vyberte jeden z troch režimov odozvy riadenia:

- "Comfort";
- "Regular";
- "Sport".

V závislosti od zvoleného režimu sa môže citlivosť riadenia nastaviť tak, aby bolo tuhšie alebo lepšie zodpovedalo optimálnemu vyváženiu plynulosti a presnosti riadenia.

"Pohon" 9

V tomto menu vyberte jeden z troch režimov odozvy motora:

- "Eco";
- "Veľkosť obr.";
- "Race".

V závislosti od zvoleného režimu sa môže nastaviť výkon a točivý moment motora tak, aby bol výraznejší a živší.

Poznámka: nastavenie je k dispozícii len vo verziách GT a RS.



"Kontrola smerovej stability" 10

Toto menu ponúka dva typy kontroly smerovej stability:

- "Veľkosť obr.";
- "Sport";
- "RS".

V závislosti od vybraného režime systém porovnáva zámer vodiča so skutočnou dráhou a koriguje ju, ak je to potrebné, pôsobením na brzdenie určitých kolies a/alebo na výkon motora.

MULTI-SENSE (5/7)







"Plynový pedál" 11

Toto menu použite na výber jedného zo štyroch typov odozvy pedála akcelerátora:

- "Eco";
- "Veľkosť obr.";
- "Sport";
- "Race".

V závislosti od vybraného režimu bude reagovať pedál akcelerátora viac alebo menej, podľa toho, aký veľký tlak je naň vyvíjaný.

Poznámka: nastavenie je k dispozícii len vo verziách GT a RS.

"Osvetlenie okolia" 12

Toto menu použite na nastavenie podsvietenia. Ďalšie informácie získate v kapitole "Osvetlenie okolia".

"Dizajn zvuku motora" 13

Toto menu použite na výber jedného z troch zvukových efektov motora v interiéri vozidla:

- "Comfort";
- "Sport";
- "Regular".

Môžete si vybrať jednu z dvoch úrovní hlasitosti: "Nízka" alebo "Vysoká". Pre deaktiváciu zvukového efektu nastavte úroveň zvuku na možnosť "OFF".

MULTI-SENSE (6/7)







So zvukovým efektom R-sound ponúka multimediálny systém mnoho vzoriek zvukových efektov:

- "Renault RS01";
- "Mégane 4 RS";
- "Nová Alpine A110";
- "Renault R5 GT";
- "Alpine GT6";
- "ZOE E-Sport".

Poznámka: zvukové efekty sa môžu líšiť v závislosti od vozidla a úrovne výbavy.

Hlasitosť zvuku môžete upraviť stlačením tlačidla "+" alebo "–".

"Zvuk výfuku"

V tomto menu vyberte jeden z troch zvukov výfuku:

- "Veľkosť obr.";
- "Sport";
- "Race".

V závislosti od krajiny môžu zvuk výfuku upravovať miestne predpisy. Ostatné informácie sa dozviete v značkovom servise.

Poznámka: nastavenie je k dispozícii len vo verziách GT a RS.



"Klimatizácia" 14

V tomto menu vyberte jeden z dvoch režimov prevádzky klimatizácie:

- "Eco";
- "Regular".

V závislosti od zvoleného režimu sa môžu úrovne vykurovania a chladenia nastavené tak, aby optimálne vyvažovali pohodlie a úsporu paliva.

Ďalšie informácie o nastavení klimatizácie v závislosti od úrovne výbavy si pozrite v časti "Klimatizácia" alebo v návode na používanie vozidla.

MULTI-SENSE (7/7)





"Masáž" 16

Toto menu použite na zapnutie preddefinovaného masážneho cyklu na sedadle vodiča a sedadle spolujazdca v multimediálnom systéme.

Ak chcete získať viac informácií o masážnych programoch, pozrite si časť "Sedadlá" v návode na používanie vozidla.

"Štýl palubnej dosky" 17

Toto menu použite na výber jedného z viacerých štýlov zobrazenia.

V závislosti od vybratého štýlu sa zobrazujú niektoré informácie, ako napríklad:

- Aktuálny zdroj audio;
- Kompas;
- Výkon a krútiaci moment motora;
- okamžitá spotreba;
- Smer trasy.

Kontextové menu

Návod na nastavenie konfigurácie výbavy je dostupný z väčšiny menu.

OSVETLENIE PROSTREDIA



Menu "Osvetlenie okolia"

V hlavnom menu stlačte položku "Nastavenia", kartu "Vozidlo" a potom položku "MULTI-SENSE".

Stlačte položku "Konfigurácia vozidla", kartu "Prostredie" a potom položku "Osvetlenie".

Toto menu použite na nastavenie svetelného prostredia v interiéri vozidla.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.



Výber farby

Zmenu farby podsvietenia vo vozidle vykonajte výberom jednej z dostupných farieb **1**.

"Intenzita"

Nastavovať môžete intenzitu osvetlenia prostredia. Za týmto účelom stláčajte tlačidlá "+" alebo "-".

Priestor v interiéri vozidla

Zvolená farba a intenzita sa dá použiť v týchto priestoroch:

- palubná doska;
- predná časť interiéru vozidla;
- zadná časť interiéru vozidla.

Stlačte niektorú z možností "Osvetlenie" 2 na zapnutie podsvietenia vo vybratej časti.

Poznámka: ak chcete nastaviť rozloženie displeja a obrazoviek prejdite do menu "Nastavenia", na kartu "Systém" a potom do časti "Obrazovka".

Kontextové menu

Ak chcete obnoviť nastavenia a vrátiť sa k základným parametrom, stlačte tlačidlo kontextového menu **3** a potom tlačidlo "Resetovať".

KVALITA VZDUCHU



Menu "Ionizátor"

V hlavnom menu vyberte položku "Nastavenia", kartu "Vozidlo" a potom položku "lonizátor". Toto menu použite na vytvorenie relaxačného a zdravého prostredia v interiéri vozidla.



Zapnúť/vypnúť ionizátor vzduchu: 3.

Ionizátor vzduchu funguje v dvoch režimoch:

- "Relax" 1: umožňuje vytvorenie zdravej a relaxačnej atmosféry riadenia uvoľňovaním iónov;
- "Čistenie" 2: pomáha pri redukcii baktérií a alergénnych častíc prítomných vo vzduchu;

Keď si zvolíte tento režim, automaticky sa zastaví po tridsiatich minútach.

Začiarknutím možnosti **4** môžete zapnúť/ vypnúť automatickú aktiváciu.

Z kontextového menu **5** sa môžete vrátiť k predvoleným nastaveniam.

TLAK VZDUCHU V PNEUMATIKÁCH



Menu "Tlak v pneumatikách"

V hlavnom menu stlačte tlačidlo "Informácie" a potom kartu "Vozidlo".

Displej na prístrojovej doske vozidla vás informuje o chybách nahustenia pneumatík.



V záujme bezpečnosti tieto operácie nevykonávajte počas jazdy.



Úroveň tlaku v pneumatikách

Pomocou multimediálneho systému môžete skontrolovať tlak v pneumatikách, rovnako ako postup, ktorý treba dodržať **2**.

Graf **1** farebne znázorňuje tlak v pneumatikách:

- Zelená = tlak v pneumatikách je správny alebo sa od posledného vynulovania nezmenil;
- Oranžová = v niektorej z pneumatík je nedostatočný tlak;
- Červená = jedna z pneumatík má defekt alebo je veľmi podhustená.

Reinicializácia

Táto funkcia umožní spustiť obnovenie nastavenia stlačením tlačidla "Set TPW" **3**. Po ukončení obnovy sa na obrazovke zobrazí hlásenie s potvrdením.

Viac informácií o tlaku v pneumatikách sa dozviete v návode na používanie vozidla.

DRIVING ECO (1/3)



V hlavnom menu stlačte tlačidlo "Informácie", potom "Driving Eco", čím získate prístup k nasledujúcim nastaveniam:

- "Všeobecné";
- "Podrobnosti";
- "Pokyny".



"Všeobecné"

V režime zobrazenia "Všeobecné" **1** môžete zobraziť údaje o vašej aktuálnej ceste:

- "Celkové skóre";
- "Zmena hodnotenia";
- "Vzdialenosť bez spotreby paliva"/ "Vzdialenosť bez akcelerácie" (v závislosti od konfigurácie).

"Celkové skóre"

Tieto údaje vám umožnia zistiť celkové skóre.

Záznam sa aktualizuje s ohľadom na vaše skóre, od 0 do 100.

"Zmena hodnotenia"

Tento čiarový diagram zobrazuje zmenu vášho hodnotenia.

- skóre nad zelenou čiarou (75%): jazda Eco;
- skóre pod oranžovú čiaru (45%): neúsporná jazda.

"Vzdialenosť bez spotreby paliva"/ "Vzdialenosť bez akcelerácie"

Tieto údaje vám umožnia zistiť, akú vzdialenosť ste počas cesty prešli bez spotreby paliva.

DRIVING ECO (2/3)



"Detaily"

V režime zobrazenia "Detaily" **2** môžete zobraziť údaje súvisiace s vašou aktuálnou cestou:

- "Celkové skóre";
- "Rozpis skóre";
- "Vzdialenosť bez spotreby paliva"/ "Vzdialenosť bez akcelerácie" (v závislosti od konfigurácie);
- Údaje "Eco Trip".

Údaje trasy

Zobrazené údaje sa vypočítajú na základe vynulovanej poslednej cesty:

- prejdená vzdialenosť;
- priemerná rýchlosť;
- priemerná spotreba;

Výpočet skóre 3

Počet hviezdičiek (5 úrovní) sa prideľuje v reálnom čase podľa skóre založených na:

- zrýchlenia;
- zmena prevodového stupňa;
- predvídanie.

Tendencia hodnotenia 4

Šípky sú umiestnené podľa údajov v reálnom čase nasledovným spôsobom:

- ak je nové skóre vyššie než skóre predošlej uloženej trasy: šípka smeruje nahor;
- ak je nové skóre nižšie než skóre predošlej uloženej trasy: šípka smeruje nadol;
- ak je nové skóre rovnaké ako skóre predošlej uloženej trasy: šípka smeruje vodorovne.

"Pokyny"

Toto menu zaisťuje kontrolu vášho štýlu jazdy a dáva všeobecné rady o ekojazde, aby sa optimalizovala spotreba paliva alebo elektriny (pokyny pre efektívnosť a rady o spotrebe energie, ako zaťažovať vozidlo, akú úroveň tlaku v pneumatikách nastaviť, ako plánovať cesty atď.).

Pre prístup k tomuto menu stlačte tlačidlo "Pokyny" **6** a pozorne si prečítajte pokyny

Na presun po stranách stláčajte tlačidlo "Všeobecné", "Akcelerácia", Zmena prevodového stupňa" a "Predvídanie".

Poznámka: "Pokyny" sa deaktivuje, ak rýchlosť vozidla presahuje prahovú hodnotu "Pokyny".

Základná prahová hodnota funkcie "Pokyny" je približne 12 km/h.

Obsah funkcie "Pokyny" je obmedzený, ak vzdialenosť odjazdená od minulého vynulovania nie je dostatočná.

DRIVING ECO (3/3)

Kontextové menu

Použite kontextové menu **5** na prístup k nasledujúcim nastaveniam:

- "Nová trasa Eco";
- "Zobraziť uložené údaje";
- "Vymazať históriu";
- "Správa po trase"/"Skrytie záznamu trasy".

Spusťte novú trasu

Pre opätovné spustenie trasy stlačte tlačidlo "Nová trasa Eco". Správa vás požiada o potvrdenie obnovy údajov. Stlačením tlačidla "Áno" úkon potvrďte alebo tlačidlom "Nie" úkon zrušte.

Poznámka: údaje z palubného počítača o trase sa zároveň znova spustia.

21 [•] c	Uložené trasy	12:00
	0,0 km 🥏 Zm	ena hodnotenia
 6	km/h	
	L/100 km	
Vzdialenosť bez spot	reby	
	65ĸm	
Dom –	do prác. Cesta Osobr	é údaje
		7

Moje obľúbené trasy

Stlačením tlačidla "Zobraziť uložené údaje" sa zobrazia uložené trasy.

V kontextovom menu **7** môžete "Uložiť" alebo "Vymazat" Eco trasy.

Rôzne typy ciest patria do týchto kategórií:

- "Dom do prác.";
- "Cesta";
- "Osobné údaje".

Vymažte zmenu hodnotenia

Na vynulovanie skóre stlačte tlačidlo **3** a potom položku "Vymazať históriu". Na obrazovke sa zobrazí potvrdzujúca správa. Stlačte " Áno" pre vymazanie histórie alebo "Nie" pre zrušenie.

Záznam po prejdení trasy

Záznam ukončenia cesty môžete zobraziť stlačením tlačidla "Správa po trase". Záznam ukončenia trasy skryjete stlačením tlačidla "Skryť záznam trasy".

NAPROGRAMOVANIE ŠTARTOVANIA MOTORA (1/3)



Menu "Programovať štart motora"

V menu "Vozidlo" vyberte kartu "Nastavenia";

Túto funkciu použite na naprogramovanie funkcie diaľkového štartovania motora, aby ste mohli kabínu vyhriať alebo vyvetrať až 24h00 hodín pred používaním vozidla.

Programovať štart motora	6:52
Programovať štart motora	ON
Pripravené o 07 30 1	
Zapnúť každé 2 hodiny	
5	
ు 🚥 🖨 🖉	•

Programovanie času odchodu

Aktivujte funkciu, potom nastavte požadovaný čas odchodu:

- pomocou šípok "nahor" a "nadol" prechádzajte hodiny a minúty, až kým nenastavíte želaný čas;
- pri naštartovaní motora prispôsobte ovládacie prvky klimatizácie na požadovanú teplotu v interiéri vozidla, potom nastavte režim odmrazovania (pozrite si kapitolu 2 návodu na použitie vozidla);

- vypnite zapaľovanie.

Uzamknutie vozidla sprevádzajú dve bliknutia po ktorých sa výstražné a smerové svetlá približne na tri sekundy rozsvietia, čím signalizujú, že sa uplatňuje naprogramované nastavenie.

Poznámka: značka **1** vás upozorní na už nastavený čas naštartovania vozidla.

Na aktiváciu štartu na diaľku prostredníctvom programovania musíte nastaviť čas minimálne o pätnásť minút neskôr, než je čas zobrazený na multimediálnom systéme.

NAPROGRAMOVANIE ŠTARTOVANIA MOTORA (2/3)

Podmienky používania diaľkového štartovania motora

Funkcia "diaľkového štartovania motora" funguje po splnení niekoľkých podmienok:

- v prípade vozidiel s manuálnou alebo robotizovanou prevodovkou je rýchlostná páka zaradená na neutrále;
- v prípade vozidiel s automatickou prevodovkou je rýchlostná páka v polohe P;
- je vypnuté zapaľovanie;
- sú po opustení vozidla všetky dvere (predná kapota, dvere, kufor) zatvorené a zamknuté.

Poznámka: ak chcete, aby fungovalo diaľkové spustenie motora, pri opustení vozidla musíte vypnúť multimediálny systém.

"Zapnúť každé 2 hodiny"

Táto funkcia umožňuje vozidlo automaticky naštartovať každé dve hodiny v závislosti od teploty motora.

Túto funkciu aktivujete stlačením tlačidla "ON".

Poznámka: aktivácia funkcie "Zapnúť každé 2 hodiny" vyžaduje vypnutie ventilačného systému.

V prípade zapnutia tejto funkcie sa ventilačný systém neaktivuje pri prípadných prvých štyroch naštartovaniach.

Pri veľmi chladnom počasí sa vozidlo automaticky naštartuje a zostane naštartované asi desať minúť, potom sa opäť vypne. Ak si teplota motora nevyžaduje opätovné naštartovanie, vozidlo sa počas prvých štyroch opätovných aktiváciách automaticky nenaštartuje a na dve hodiny sa vráti do pohotovostného režimu. Motor sa reštartuje, ak je jeho teplota príliš nízka.

V každom prípade sa uskutoční posledné naštartovanie.

Približne pätnásť minút pred naprogramovaným časom sa motor spustí a zostane zapnutý asi desať minút.

NAPROGRAMOVANIE ŠTARTOVANIA MOTORA (3/3)

Pred opustením vozidla sa presvedčte, či sú spotrebiče, ako napríklad stierače, vonkajšie svetlá, rádio, vyhrievané sedadlá, vyhrievaný volant atď. (v závislosti od vozidla), vypnuté a všetko príslušenstvo je odpojené.

V extrémnych podmienkach nemusí štartovanie na diaľku prostredníctvom programovania fungovať.



Nestojte a nenechávajte bežať motor na miestach, kde by horľavé látky alebo materiály, ako napr. tráva alebo lístie, mohli

prísť do styku s horúcim výfukovým systémom.



Zodpovednosť vodiča pri parkovaní alebo odstavení vozidla

Nikdy neopúšťajte vozidlo, v ktorom je dieťa, nemobilný človek alebo zviera, ani na krátky čas. Môže ohroziť seba a iné osoby, napríklad naštartovaním motora, zapínaním zariadení, akými sú elektricky ovládané okná alebo zamkýnaním dverí atď. Okrem toho v horúcom a/alebo slnečnom počasí, nezabúdajte, že sa teplota v kabíne veľmi rýchlo zvyšuje.

NÉBÉZPEČENSTVO SMRTI ALEBO VÁŽNYCH PORANENÍ.

Špeciálna vlastnosť vozidiel vybavených funkciou "Zapnúť každé 2 hodiny".

Je mimoriadne dôležité, aby sa s vozidlom jazdilo minimálne 10 minút medzi jednotlivými použitiami funkcie. Riziko opotrebovania motorového oleja.



Funkciu naštartovania motora na diaľku alebo jej naprogramovanie nepoužívajte, keď:

 – je vozidlo v garáži alebo zúženom priestore.

Hrozí tu riziko otravy alebo udusenia unikajúcimi emisiami plynu;

vozidlo je zakryté ochranným krytom.

Riziko požiaru;

 kapota motora je otvorená alebo predtým, ako sa otvára.

Hrozí riziko popálenia a vážneho poranenia.

V závislosti od krajiny môže byť funkcia naštartovania na diaľku alebo jej naprogramovanie zakázané na základe platných právnych predpisov alebo nariadení.

Pred použitím tejto funkcie si prečítajte právne predpisy alebo nariadenia platné v príslušnej krajine.

ŠTARTOVANIE MOTORA NA DIAĽKU (1/3)

prezentácia

Túto funkciu použite, ak je ňou vozidlo vybavené, na naštartovanie motora na diaľku pomocou smartfónu, aby ste vyhriali/vyvetrali interiér vozidla a dopredu nahriali motor.

Táto funkcia je k dispozícii prostredníctvom aplikácie "MY Renault", ktorú si možno stiahnuť do smartfónu a ktorá vám umožní komunikovať s vozidlom a získať prístup k informáciám.

Ak chcete túto aplikáciu použiť váš smartfón musí byť spárovaný s multimediálnym systémom.

Viac informácií sa dozviete v kapitole "Spárovanie, zrušenie spárovania telefónu" a "MY Renault".

Začiatok používania

Pri príkaze na štartovanie na diaľku musíte zadať svoj kód PIN na odomknutie systému.

Po spustení motora aplikácia zobrazí čas zostávajúci do konca procesu.

Motor bude bežať 10 minút. Čas chodu možno predĺžiť o 10 minút opätovným stlačením tlačidla diaľkového spustenia. Výstražné svetlá sa na 3 sekundy rozsvietia, čím potvrdia predĺženie času funkcie.

Počet spustení na diaľku je obmedzený na 2 spustenie medzi dvoma jazdami vozidla.

Podmienky používania

Štartovanie motora na diaľku funguje, ak:

- v prípade vozidiel s manuálnou alebo robotizovanou prevodovkou je prevodová páka zaradená na neutrále;
- v prípade vozidiel s automatickou prevodovkou je prevodová páka v polohe P;
- kapota motora je zatvorená;
- zapaľovanie je vypnuté a v čítačke kariet nie je vložená žiadna karta;
- po opustení vozidla sú všetky dvere (dvere a batožinový priestor) zatvorené a zamknuté;
- v extrémnych poveternostných podmienkach nemusí naprogramované naštartovanie motora na diaľku fungovať.

Ak niektorá z týchto podmienok nie je splnená, kontrolky budú blikať približne 3 sekundy.



Pri použití funkcie sa pred opustením vozidla presvedčte, či sú elektrické zariadenia (ako napríklad stierače, vonkajšie

svetlá, rádio, vyhrievané sedadlá, vyhrievaný volant atď.) vypnuté a všetko príslušenstvo je odpojené.

ŠTARTOVANIE MOTORA NA DIAĽKU (2/3)

Zmena kódu PIN

Ak chcete zmeniť svoj kód PIN, vykonajte tieto kroky:

- v prípade vozidiel vybavených kľúčom s diaľkovým ovládaním vložte kľúč do spínacej skrinky a otočte ním do polohy "ON";
- v prípade vozidiel vybavených kartou na 2 sekundy stlačte tlačidlo "spustenie/zastavenie", no nestláčajte pedále.

Note: možno bude potrebné naštartovať motor na vykonanie tejto operácie.

- vyberte položku "Zmeniť kód PIN" v aplikácii "MY Renault";
- zadajte nový kód PIN.
- vo vozidlách vybavených kľúčom s diaľkovým ovládaním, otočte kľúčom do polohy "LOCK"/0;
- v prípade vozidiel vybavených kartou na 2 sekundy stlačte tlačidlo "spustenie/zastavenie", no nestláčajte pedále.

Do 60 sekúnd po zmene kódu PIN (v závislosti od vozidla) vykonajte tieto činnosti:

- v prípade vozidiel vybavených kľúčom s diaľkovým ovládaním vložte kľúč do spínacej skrinky a otočte ním do polohy "ON";
- v prípade vozidiel vybavených kartou na 2 sekundy stlačte tlačidlo "spustenie/zastavenie", no nestláčajte pedále.

Poznámka: viac informácií o používaní kľúča alebo karty si pozrite kapitolu 1 v návode na používanie vozidla.

Poznámka: pri každej úprave kódu PIN vám odošleme e-mail.

Note: možno bude potrebné naštartovať motor na vykonanie tejto operácie.

Zadaný nesprávny kód PIN

Po troch zadaniach nesprávneho kódu:

- všetky požiadavky na naštartovanie na diaľku budú odmietnuté, kým sa vozidlo neodomkne pomocou karty/diaľkového ovládania;
- systém odošle notifikáciu na váš smartfón, ktorou vás upozorní, že je štartovanie na diaľku vypnuté.

Poznámka: ak chcete znova zapnúť štartovanie na diaľku musíte zmeniť svoj kód PIN.

Špeciálna vlastnosť vozidiel vybavených touto funkciou.

Je mimoriadne dôležité, aby sa s vozidlom jazdilo minimálne 10 minút medzi jednotlivými použitiami funkcie. Riziko opotrebovania motorového oleja.

ŠTARTOVANIE MOTORA NA DIAĽKU (3/3)



Funkciu naštartovania motora na diaľku alebo jej naprogramovanie nepoužívajte, keď:

 je vozidlo v garáži alebo zúženom priestore.

Hrozí tu riziko otravy alebo udusenia unikajúcimi emisiami plynu;

- vozidlo je zakryté ochranným krytom.

Riziko požiaru;

 kapota motora je otvorená alebo predtým, ako sa otvára.

Hrozí riziko popálenia a vážneho poranenia.

V závislosti od krajiny môže byť funkcia naštartovania na diaľku alebo jej naprogramovanie zakázané na základe platných právnych predpisov alebo nariadení.

Pred použitím tejto funkcie si prečítajte právne predpisy alebo nariadenia platné v príslušnej krajine.



Zodpovednosť vodiča pri parkovaní alebo odstavení vozidla

Nikdy neopúšťajte vozidlo, v ktorom je dieťa, nemobilný človek alebo zviera, ani na krátky čas. Môže ohroziť seba a iné osoby, napríklad naštartovaním motora, zapínaním zariadení, akými sú elektricky ovládané okná alebo zamkýnaním dverí atď. Okrem toho v horúcom a/alebo slnečnom počasí, nezabúdajte, že sa teplota v kabíne veľmi rýchlo zvyšuje.

NÉBÉZPEČENSTVO SMRTI ALEBO VÁŽNYCH PORANENÍ.

TECHNICKÁ POMOC (1/2)



Menu "Nápoveda"

V hlavnom menu vyberte položku "Nápoveda" a prejdite k telefonickej pomoci pri poruche.

Poznámka: niektoré aplikácie sú dostupné až po prihlásení sa na odber. Ostatné informácie sa dozviete v značkovom servise.



"Asistencia"

Pomocou menu "Asistencia" **1** získate prístup ku call centru a získate pomoc pri oprave alebo servise vozidla v prípade poruchy.

Kontextové menu

Použite kontextové menu **2** na prístup k tipom a návrhom.



Počas hovoru už viac nebudete mať prístup k niektorým funkciám multimediálneho systému:

- úprava hlasitosti iných zvukových zdrojov;
- podržanie hovoru;
- presmerovanie hovoru do telefónu;
- volanie z telefónu.

TECHNICKÁ POMOC (2/2)

5	Ŷ	Assistance Call RN Showroom Renault Nissan Techno Center	2:42 ам 5388.5mi
5	•	RN Showroom Renault Nissan Techno Center	5388.5mi
5	0	RN Showroom Renault Nissan Techno Center	5388.5mi
5 1	•	RN Showroom Renault Nissan Techno Center	5388.5mi

Na základe vášho hovoru operátor pomocou multimediálneho systému odošle zoznam miest záujmu vo vašom okolí, ktoré zodpovedajú vašim technickým problémom.

Poznámka: niektoré služby pri poruche sa musia uhradiť. Ďalšie informácie získate od svojho poskytovateľa poistenia alebo autorizovaného obchodného zástupcu.

"Tiesňové volanie"

Funkcia "Tiesňové volanie" sa aktivuje automaticky v prípade vážnej nehody alebo pri aktivácii airbagu.

Automaticky sa vykoná zavolanie záchranných služieb. Vaše vozidlo sa lokalizuje pomocou systému GPS, aby systém naviedol záchranné služby k miestu nehody.

Tiesňový hovor môžete vykonať manuálne stlačením a podržaním tlačidla SOS vo vozidle asi na 3 sekundy alebo piatimi po sebe nasledujúcimi stlačeniami tohto tlačidla za menej než 10 sekúnd.

Podrobné informácie o polohe tlačidla SOS nájdete v návode na používanie vozidla.

Po zavolaní záchranných služieb sa automaticky stlmí hlasitosť zvukového zdroja/ rádia.

Nastavenia

Nastavenia používateľa	7.2
Nastavenia systému	7.4
Oznamy	7.13
Porucha činnosti	7.15

NASTAVENIA POUŽÍVATEĽA (1/2)



Menu "Konfigurácia vozidla"

V menu "Nastavenia" vyberte kartu "Vozidlo" a potom možnosť "Konfigurácia vozidla".

V tomto menu môžete získať prístup k nasledujúcim kartám:

- "Jazda";
- "Prístup";
- "Stierače/svetlá";
- "Vitajte".

Pre obnovu všetkých kontextových nastavení stlačte tlačidlo *1*, potom tlačidlo "Resetovat".

Poznámka: dostupné nastavenia sa môžu líšiť v závislosti od úrovne výbavy.

Konfigurácia vozidla					0:1	5	
Jazda na	a voľnobeh	u v reži	me Eco)		Off	
Pípnutie stupňa	indikátora	zmeny	prevod	ového			On)
Hlasitos zovateľa	ť zvuku uka i smeru	- Níz	ka	Stredn	á 🌔	Vysoká	
Ukazova režim dia	ateľ smeru - aľnice			3x		5x	
ţ	Jazda	Prístup	Stierači	e/svetlá	√itajte		
							D

"Jazda"

Toto menu použite na aktivovanie/deaktivovanie nasledujúcich možností:

- "Jazda na voľnobehu v režime Eco";
- "Pípnutie indikátora zmeny prevodového stupňa";
- "Hlasitosť zvuku ukazovateľa smeru";
- "Ukazovateľ smeru režim diaľnice".

Konfigurácia vozidla					:13
Automatické zamykanie dverí					On)
Zamykanie/odom	ykanie har	nds-free		\square	On
Odomknutie pri príchode/zamknutie pri odchode					E)
Zvuk pri zamykaní pri odchode				\subset	On
Tichý režim					On
Jazda	Prístup S	Stierače/svetlá	Vitajte		•••

"Prístup"

Toto menu použite na aktivovanie/deaktivovanie nasledujúcich možností:

- "Automatické zamykanie dverí";
- "Zamykanie/odomykanie hands-free": umožňuje otváranie alebo zatváranie dverí bez použitia rúk. Viac informácií o tejto možnosti sa dozviete v návode na používanie vozidla;
- "Odomknutie pri príchode/zamknutie pri odchode";
- "Zvuk pri zamykaní pri odchode";
- "Tichý režim".

NASTAVENIA POUŽÍVATEĽA (2/2)



Konfigurácia vozidla 0:13 Uvítanie vonku On Automatické odklope-Off Otváranie Predbiehan Interiérový zvuk vstupu On Automatické vnútorné osvetlenie Off Jazda Prístup Vitajte

"Stierače/svetlá"

Toto menu použite na aktivovanie/deaktivovanie nasledujúcich možností:

- "Adaptívne diaľkové svetlá"
- "Automatické osvetlenie cesty";
- "Pri spiatočke zapnúť zadný stierač": zadný stierač sa aktivuje hneď po zaradení spiatočky;

Poznámka: táto možnosť funguje len vtedy, ak sú zapnuté predné stierače.

- "Automatické predné stierače";
- "Utretie po umytí".

"Vitajte"

Toto menu použite na aktivovanie/deaktivovanie nasledujúcich možností:

- "Uvítanie vonku";
- "Automatické odklopenie zrkadiel";
- "Interiérový zvuk vstupu";
- "Automatické vnútorné osvetlenie".

NASTAVENIA SYSTÉMU (1/9)



Menu "Systém"

Na úvodnej obrazovke stlačte položku "Nastavenia" a potom kartu "Systém". Toto menu umožňuje nasledujúce nastavenia:

- "Obrazovka";
- "Zvuk";
- "Jazyk";
- "Klávesnica";
- "Dátum a čas";
- "Správca zariadení";
- " Hlavné menu";
- "Profil používateľa".



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.



"Obrazovka"

Kartu "Jas" použite 1 na nastavenie jasu:

- prístrojovej dosky;
- multimediálneho displeja;
- displeja vo výške hlavy "HUD".

Nastavte jas stlačením tlačidla "+" alebo "-", prípadne aktivujte/deaktivujte funkcie.



Použite obrazovku "Motív" **2** a vyberte jeden z viacerých štýlov zobrazenia prístrojovej dosky.

Navyše môžete prispôsobiť pozadie obrazovky multimediálneho systému vybratím obrázka.

Ďalšie informácie o nahrávaní obrázkov si pozrite v časti "Aplikácie" a potom "Fotografia".

NASTAVENIA SYSTÉMU (2/9)



Na karte "HUD" **3** (displej vo výške hlavy) môžete upraviť nasledujúce nastavenia:

- "HUD";
- "Automatický jas";
- "Nastavenia jasu deň";
- "Nastavenia jasu noc";
- ..

Poznámka: nastavenia funkcie "Denný jas" sa deaktivujú v noci a nastavenia funkcie "Nočný jas" sa deaktivujú počas dňa.

	Audio s	ettings	0:	32
Bass boost				On
Balance / fader			Centered	>
Bass / Medium / Tre	eble			>
Volume / Speed	•	3	•	
< 1) iii	S.	+ I	

"Zvuk"

Toto menu umožňuje nastavenie rôznych možností zvuku.

Na karte "Zvuk" **4** môžete nastaviť nasledujúce nastavenia ekvalizéra zvuku:

- aktivovať/deaktivovať basy;
- nastaviť "Vyváženie/prelínač";
- nastaviť basy, stredné tóny alebo výšky;
- upravovať hlasitosť v závislosti od rýchlosti vozidla stlačením možnosti "+" alebo "-".



"Vyváženie/prelínač"

Táto funkcia umožňuje nastavenie rozdelenia zvuku. vo vozidle. Stlačte tlačidlo "Centrované" alebo "Vpredu" na optimalizáciu prerozdelenia zvuku pre všetkých cestujúcich vo vozidle alebo pre komfort spolujazdcov vzadu (zvuk sa stlmí vzadu a vpredu sa zmierni hlasitosť).

Keď sa dotknete obrazovky alebo ak ste vybrali režim "Manuálne", potom môžete zmeniť nastavenia presunom do cieľovej polohy **5**.

NASTAVENIA SYSTÉMU (3/9)



Na karte "Hlas. po." **6** môžete nastaviť nasledujúce možnosti:

- vybrať typ hlasu sprievodných pokynov navigácie;
- nastaviť hlasitosť sprievodného hlasu navigácie;
- nastaviť hlasitosť hlasového rozpoznávania;
- aktivovať/deaktivovať zvuky tlačidiel;
- povoliť/zakázať hlasové povely (Voice command auto-barge in).

Na karte "Telefón" **7** môžete nastaviť nasledujúce možnosti:

- nastaviť hlasitosť zvonenia telefónu;
- nastaviť hlasitosť telefónneho hovoru.

Na karte "Iné" **8** môžete nastaviť nasledujúce možnosti:

- nastaviť hlasitosť zvuku parkovacieho asistenta;
 - aktivovať/deaktivovať zvuk;
 - vybrať typ zvuku;
 - nastaviť hlasitosť zvuku.
- aktivovať/deaktivovať zvukové efekty tlačidiel;

Z kontextového menu **9** môžete obnoviť predvolené nastavenia.

"Jazyk"

Toto menu umožňuje výber jazyka, ktorý sa použije vo vozidle. Zvoľte želaný jazyk.

Získate informácie o dostupnosti hlasových povelov pre každý jazyk.





"Klávesnica"

V tomto menu si môžete vybrať preferovaný typ virtuálnej klávesnice:

- "Abecedne";
- "Azerty";
- "Qwerty";
- "Qwertz";
- "Cyrilika";
- "Gréčtina";
- ...

Ak začnete so zadávaním textu, multimediálny systém vám môže navrhovať s vami súvisiace slová.

V kontextovom menu klávesnice môžete vybrať typ klávesnice.

NASTAVENIA SYSTÉMU (4/9)



"Dátum a čas"

Toto menu umožňuje nastavenie:

- režim zobrazenia;
 - dátum;

čas (12-hodinový alebo 24-hodinový formát);

- "analógové" alebo "digitálne" hodiny;
- automatické nastavenie;
- nastavenie času a dátumu.

Poznámka: odporúča sa zostať v automatickom nastavení.

21 ℃		Zaria	denia		12:00
Blueto	oth			(ON
+ PI	ridať nové	zariadeni	е		(3/6)
🛐 pł	none 6 Nat	halie) @
😭 El	lodie			S () @
D N	icolas			S () @
ŋ	- Bluetooth	() Wifi	Services	() Data	•••
	10	11	12	13	

"Správca zariadení"

Toto menu použite na konfiguráciu rôznych pripojení k vášmu multimediálnemu systému:

- "Bluetooth®" 10;
- "Wifi" 11;
- "Služby" 12;
- "Zdieľanie údajov" 13.

Na karte "Bluetooth®" **10** môžete spárovať svoj telefón s multimediálnym systémom. Viac informácií sa dozviete v kapitole "Spárovanie, odpárovanie telefónu".

Poznámka: zoznam nastavení sa môže líšiť vzhľadom na vybavenie.



Na karte "Wifi" **11** môžete použiť pripojenie Wi-Fi prostredníctvom iného zariadenia (napr. v obchodoch, reštauráciách, domácnostiach, telefónne hotspoty).

Kontextové menu 14 použite na:

- konfiguráciu prístupových bodov;
- prístup k návodu;
- prístup k zoznamu schválených zariadení.

NASTAVENIA SYSTÉMU (5/9)

21∙c Pripojenie	Prístupový bod 1	12:00
Signál		
Typ spojenia	Auto	Manual
Typ zabezpečenia		
Adresa IP		
5 I		
		(15)

Vyberte jedno zo zariadení Wifi, ktorého pri-

Keď sa k multimediálnemu systému pripojíte

V kontextovom menu 15 môžete vymazať

po prvýkrát, bude vyžadované heslo.

pojenie chcete nastaviť.

prístupové body.

 21:
 Trusted devices
 12:00

 +
 Pridanie zariadenia k dôveryhodným

 Trusted devices 1
 >

 Trusted devices 2
 >

 Trusted devices 3
 >

 Trusted devices 4
 >

Kontextové menu 16 použite na:

- konfigurovanie rôznych pripojení pre každé schválené zariadenie;
- prístup k pomocníkovi "replikácia smartfónu";
- vymazanie schváleného zariadenia;
- výmazanie všetkých schválených zariadení.



Nové zariadenie môžete schváliť naskenovaním QR Code systému pomocou telefónu.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

NASTAVENIA SYSTÉMU (6/9)



Na karte "Služby" **18** môžete nakonfigurovať možnosť "Správca zariadení" **17** a získať prístup k návodu.

Pripojte telefón k multimediálnemu systému. Dbajte na to, aby bol vybavený službou "Android Auto™", "Yandex.Auto™" alebo "CarPlay™" kompatibilnou s multimediálnym systémom. Viac informácií sa dozviete v kapitole "Pripojenie/odpojenie telefónu".

Poznámka: zoznam nastavení sa môže líšiť vzhľadom na vybavenie.

21 °c	Správca zariadení	12:00
Telefć	on z Elodie	ON
Telefć	on z Nicolas	OFF
Telefć	on 6	OFF
Telefć	on 01	ON
Telefć	on 02	ON
Ð		L
		19

Pomocou funkcie "Správca zariadení" **17** môžete vybrať telefón, ktorý chcete automaticky pripojiť k funkcii "replikácia smartfónu".

V kontextovom menu **19** môžete vymazať zariadenia.



Po spustení aplikácie "Android Auto^{™"}, "Yandex.Auto^{™"} alebo služby "CarPlay^{™"} v rámci multimediálneho systému môžete využívať tlačidlo hlasového rozpoznávania **20** vo vozidle na hlasové ovládanie niektorých funkcií smartfónu. Ďalšie informácie si pozrite v časti "Používanie rozpoznávania hlasu".

NASTAVENIA SYSTÉMU (7/9)





Na karte "Data" **21** môžete získať prístup k nasledujúcim informáciám:

- ktorý operátor zodpovedá za konektivitu k vášmu vozidlu;
- stav a podrobnosti pripojenia;
- zdieľanie údajov.

Údaje o stave a konektivite vás informujú o stave, úrovni príjmu a ID systému.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

NASTAVENIA SYSTÉMU (8/9)



"Úvodná stránka"

Toto menu použite na konfiguráciu úvodných stránok multimediálneho systému.

Zobrazenie úvodnej stránky môžete upraviť pridaním miniaplikácií a zmenou usporiadania niektorých menu. Ak sa chcete dozvedieť viac o konfigurácii úvodných stránok, pozrite si kapitolu "Pridávanie a správa miniaplikácií".



"Profil používateľa"

Toto menu umožňuje výber profilu používateľa, ktorý sa použije v systéme.

Vyberte želaný profil používateľa.

Funkcie spojené s profilom používateľa

Nasledujúce parametre sa uložia do profilu používateľa:

- jazyk systému;
- jednotka vzdialenosti (ak je dostupná);
- konfigurácia úvodnej strany;
- nastavenia displeja;
- nastavenia MULTI-SENSE;
- nastavenia osvetlenia okolia;
- nastavenie polohy sedadla vodiča;
- nastavenia vonkajších spätných zrkadiel;
- nastavenia masáže;
- prednastavenia;
- nastavenia rádia;
- nastavenia navigácie;
- história navigácie;
- obľúbené položky navigácie;
- Parametre dôvernosti.

NASTAVENIA SYSTÉMU (9/9)



Identifikácia profilu používateľa

Na karte "Všeobecné" **26** stlačte tlačidlo "Prihlásenie" **22** a uložte svoje nastavenia.

Po zadaní identifikačných údajov sa nastavenia vášho profilu uložia do účtu "MY RENAULT". Potom môžete účet používať v inom vozidle značky a aktivovať nastavenia multimediálneho systému daného vozidla.

Poznámka: na vašej profilovej fotografii sa po pripojení zobrazí ikona Renault.

Poznámka: ak zadáte nesprávny kód trikrát za sebou, multimediálny systém zablokuje váš profil na 1 minútu. Máte celkovo desať pokusov pred tým, než sa profil úplne zablokuje.

Ďalšie informácie o vytvorení účtu nájdete v časti "MY RENAULT".

Ak sa pripojený profil nepoužíva viac než 30 dní, systém vás požiada, aby ste sa identifikovali. Vaše meno používateľa nemožno zmeniť.

V kontextovom menu môžete použiť iný účet a odstrániť uložený profil.

Zmeňte fotografiu profilu používateľa

Na karte "Všeobecné" **26** stlačte tlačidlo "Zmeniť profilový obrázok" **24** a vyberte obrázok z multimediálneho systému alebo z externého úložného zariadenia (disk USB). Ďalšie informácie o zobrazovaní fotografií si pozrite v časti "Fotografia".

Zmeňte názov profilu používateľa

Na karte "Všeobecné" **26** stlačte tlačidlo "Upraviť názov profilu" **23** a premenujte profil.

Kontextové menu 25 použite na:

- uzamknutie/odomknutie profilu;
- zmenu uzamykacieho kódu;
- skopírovanie profilu;
- vymazanie všetkých nastavení uložených v profile;
- aktualizovanie profilu.

Poznámka: ak zadáte nesprávny kód trikrát za sebou, multimediálny systém zablokuje váš profil na 1 minútu. Máte celkovo desať pokusov pred tým, než sa profil úplne zablokuje.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas iazdy.
OZNÁMENIA (1/2)



Oznamy

Toto menu slúži na zobrazenie upozornení počas jazdy.

Každé upozornenie vás informuje o udalostiach na základe nasledujúcich kategórií:

- "Upozornenia";
- "Navigácia";
- "Multimédiá";
- "Telefón";
- "Vozidlo";
- "Aplikácie";
- "Systém";
- "Iné".



Stlačením menu "Upozornenia" **1** získate prístup k zoznamu prijatých oznámení.

Aktuálny počet oznámení nájdete v oblasti Oznámenia.



Môžu vám byť doručené oznámenia dvoch typov:

- návrh 2: informácie, ktoré vyžadujú vykonanie úkonu;
- oznámenie 3: základné informácie.

Kontextové menu 4 použite na:

- aktiváciu/deaktiváciu oznámení podľa kategórie;
- vymazanie oznámení.

V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

OZNÁMENIA (2/2)



Výberom jedného z návrhov **2** získate prístup k podrobnostiam:

- zjednodušený popis 5;
- obrázok 6 súvisiaci s návrhom: napr. doprava, systém, vozidlo, telefón;
- odporúčaný úkon, 8 ktorý sa má vykonať.

V kontextovom menu 7 môžete návrh vymazať.

	22* (0	r 800 m Návrh 1		al 🔒 1	2:55™	
5-	Stručný XXXXXX	popis (XXX	Vizua väzb	álna späti a	ná	6
		Ac	tion 1			
(8)		Ac	tion 2			
Ŭ		Ac	tion 3			
	5			I		7
	Ċ		•	\$	•	

PORUCHY ČINNOSTI (1/3)

Systém		
Opis	Príčiny	Riešenia
Nič sa nezobrazuje.	Šetrič obrazovky je zapnutý.	Skontrolujte, či je šetrič obrazovky zapnutý.
Nič nepočuť.	Hlasitosť je na minime alebo pauze.	Zvýšte hlasitosť alebo vypnite pauzu.
Nijaký zvuk nevychádza z ľavého, pravého, predného alebo zadného reproduktora.	Nastavenie balance alebo fader je ne- správne.	Nastavte správne balance alebo fader zvuku.
Obrazovka ostane v ustálenom stave.	Pamäť systému je zahltená.	Systém reštartujte dlhým stlačením tlačidla zapnúť/vypnúť na multimediálnom systéme (tlačidlo držte, až kým sa systém nereštar- tuje).

PORUCHY ČINNOSTI (2/3)

Navigácia			
Opis	Príčiny	Riešenia	
poloha vozidla na obrazovke nezodpovedá vášmu reálnemu miestu alebo kontrolka GPS na obrazovke ostane sivá alebo žltá.	Zlá lokalizácia vozidla spôsobená príjmom GPS.	Premiestnite vozidlo, až kým nezískate dobrý príjem signálov GPS.	
Údaje zobrazené na obrazovke nezodpove- dajú skutočnosti.	Mapa je zastaraná.	Stiahnite si aktualizácie z lokality www. myrenault.com.	
Informácie o cestnej premávke sa na obra- zovke nezobrazujú.	Navigácia nie je zapnutá.	Skontrolujte, či je navigácia zapnutá. Zvoľte cieľ a spustite navigáciu.	
Niektoré rubriky menu nie sú dostupné.	V závislosti od prebiehajúceho príkazu nie sú niektoré rubriky k dispozícii.		
Hlasový sprievodca nie je k dispozícii.	Navigačný systém neberie do úvahy križo- vatky. Hlasový sprievodca alebo navigácia je vyp- nutá.	Zvýšte hlasitosť. Skontrolujte, či je hlasový sprievodca zapnutý. Skontrolujte, či je navigá- cia zapnutá.	
Hlasový sprievodca nezodpovedá skutočnosti.	Reálne jazdné podmienky môžu ovplyvniť trasu a spôsobiť nepresnosť navádzania.	Jazdite podľa skutočných podmienok.	
Navrhovaná trasa sa nezačína alebo nekončí miestom určenia.	Systém nerozpoznal cieľ.	Zadajte cestu v blízkosti požadovaného cieľa.	
Systém automaticky prepočíta obchádzku.	Oblasti, ktoré treba obísť alebo dopravné ob- medzenia ovplyvňujú výpočet trasy.	Deaktivujte funkciu "Obchádzka" v menu na- stavení dopravy.	

PORUCHY ČINNOSTI (3/3)

Telefón			
Opis	Príčiny	Riešenia	
Nepočuť nijaký zvuk, ani zvonenie.	Mobil nie je dobitý alebo zapojený v systéme. Hlasitosť je na minime alebo pauze.	Skontrolujte, či je mobil dobitý alebo zapojený v systéme. Zvýšte hlasitosť alebo vypnite pauzu.	
Nemožno volať.	Mobil nie je dobitý alebo zapojený v systéme. Blokovanie klávesnice telefónu je zapnuté.	Skontrolujte, či je mobil dobitý alebo zapojený v systéme. Odblokujte klávesnicu telefónu.	
Replikácia služby CarPlay alebo Android Auto nefunguje.	Telefón nie je pripojený ani nie je kompati- bilný so systémom.	Skontrolujte kompatibilitu telefónu s týmito apli- káciami. Skontrolujte, či je telefón správne pripo- jený k systému.	
Hlasové rozpoznávanie			
Opis	Príčiny	Riešenia	
Systém nerozpozná uvedený hlasový povel.	Hlasový povel nebol rozpoznaný. Povolený rečnícky čas vypršal. Hlasový príkaz bol narušený hlučným prostre- dím.	Overte si, či príslušné hlasové ovládanie sku- točne existuje (pozrite kapitolu "Používanie hla- sového ovládania"). Hovorte počas povoleného rečníckeho času. Hovorte v tichom prostredí.	

ABECEDNÝ REGISTER (1/2)

Α

aktívne núdzové brzdenie	6.2, 6.4
alarm bezpečnej vzdialenosti	6.2, 6.4
alarm nadmernej rýchlosti	
Android Auto™, CarPlay™	
asistencia pri parkovaní	6.5 – 6.6
asistenčný servis v prípade núdze	6.29 – 6.30

В

Bluetooth®	
Č čakajúci hovor	
C cúvacia kamera	6.5 → 6.7

Е

—	
ECO jazda	$\rightarrow 6.22$

F

1	
funkčné tlačidlá	1.2, 1.7 → 1.9

Н

hlasové rozpoznávanie1.13 –	→ 1.21
hlasové správy / hlasová správa	4.14

I

informácie o premávke TMC	. 2.20 – 2.21
informácie o prevádzke	. 2.20 – 2.21
ionizátor ovzdušia	6.18

κ

kamera so snímaním z viacerých uhlov	6.8 – 6.9
karta	
kartografické symboly	2.2
mierka	
nastavenie	5.9 → 5.12
zobrazovanie informácie	2.2 → 2.6
kľúč USB	3.2 – 3.3

konektor telefónu4.5 \rightarrow 4.7	7
--	---

Μ

MENU	
menu smeru jazdy	
MP3	
MP3 prehrávač	
mŕtvy uhol: označenie	
multifunkčná obrazovka	
Multi-Sense	$6\ 10 \rightarrow 6\ 16$

Ν

Nastavenia	4.17 – 4.18, 7.4 → 7.12
nastavenie	
navigácie	
osobné	
navigačný systém	0.1 − 0.2, 2.2 → 2.6
núdzové volanie	

0

oblubene	
odstrániť	
pridať	
obrazovka	
pohotovostný režim	
oddeliť telefón	
odmietnuť hovor	
osobné nastavenia vozidla	
ovládanie	
ovládanie hlasom	

Ρ

panel a ovládače na volante1.3 -	→ 1.6
pomôcky pri jazde6.2 –	÷6.4
poruchy činnosti	7.17
predmet záujmu	2.12
prehľad hovorov	4.13
prijať hovor4.8 \rightarrow	4.10
programovanie kúrenia, klimatizácia	6.23

ABECEDNÝ REGISTER (2/2)

R rádio

radio	
automatické uloženie staníc do pamäte	3.8 → 3.12
automatický režim	3.8 → 3.12
manuálny režim	3.8 → 3.12
predvoľba staníc	3.8 → 3.12
zvoliť stanicu	3.8 → 3.12
register telefónu	4.11 – 4.12

S

•		
spojiť	telefón	$\dots 4.2 \rightarrow 4.4$
systér	n	
ał	tualizácia	$5.9 \rightarrow 5.12$

Š

štartovanie	1.10
štartovanie motora	6.23
štartovanie motora na diaľku	$\dots 6.26 ightarrow 6.28$

т

tlačidlá	.1.3 → 1.7
tlak vzduchu v pneumatikách	6.19

U

ukončiť hovor	4.8 → 4.10
upozornenie na vyjdenie z jazdného pruhu	6.2 – 6.3
upozornenie pri používaní	0.1 – 0.2
úspora energie	6.20 → 6.22
úspora paliva	6.20 → 6.22

۷

vedenie	
karta	
vvpnúť telefón	
vypnutie	1 10
.)	

Y

Yandex.Auto	5	.2 -	\rightarrow	5.4	4

z zadať číslo	4.8 → 4.10, 4.14
Ž	

životné prostredie	$\dots 6.20 \rightarrow 6.22$

(https://easyconnect.renault.com)

RENAULT S.A.S. SOCIÉTÉ PAR ACTIONS SIMPLIFIÉE AU CAPITAL DE 533 941 113 € - 13-15, QUAI LE GALLO 92100 BOULOGNE-BILLANCOURT R.C.S. NANTERRE 780 129 987 – SIRET 780 129 987 03591 - TÉL.: 0810 40 50 60 NX 1323-2 – 25 91 083 36R – 12/2018 – Edition slovaque

